



N°584

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D'AFFECTATION

- Procédure selon l'article 90, par. 2 du Statut (réclamations) 2—14
- Liste des fonctionnaires des grades A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 et D/3, rémunérés sur les crédits de fonctionnement, promouvables en 1989 (à l'intérieur de la carrière) 18

Procedure i henhold til Vedtægtens artikel 90, stk.2 (klager)

1. Den 24. oktober 1988 besluttede Rådet at oprette en førsteinstansret med kompetence til at dømme i tvister mellem de i Vedtægten omhandlede personer og fællesskabsinstitutionerne. Førsteinstansrettens domme vil kunne indankes for Domstolen, men kun for så vidt angår retsspørgsmål.

Denne ret træder i funktion om nogle måneder. Personalet vil straks blive underrettet herom.

2. Når der indgives klage til Kommissionen, er det overordentlig vigtigt, at alle kendsgerninger og omstændigheder i forbindelse med disse samles og undersøges. Såfremt der indbringes en klage for Førsteinstansretten, vil klageren og institutionen således kunne give Retten en fuldstændig oversigt over situationen, så indsigelsen vedrørende sagens kendsgerninger så vidt muligt undgås.

Ud over de forbedrede betingelser for behandling af en klage, som dette medfører, vil en eventuel procedure for Retten kunne afvikles hurtigere.

3. Efter samråd med de organisationer, der repræsenterer personalet (der indledt i 1983 og blev afbrudt, indtil man fik klarhed over, om den da påtænkte oprettelse af en administrativ ret blev til noget), og som bevis på al den gennemskuelighed, der ledsager behandlingen af en klage, blev det aftalt, at en repræsentant, udpeget (sammen med en suppleant) af Det Centrale Personaleudvalg, deltager i møderne i den fællestjenstlige gruppe, som har fået til opgave at behandle klager. Denne gruppe er sammensat af tjenestemænd fra Afdelingen for Vedtægten, repræsentanter for Den Juridiske Tjeneste, om fornødent finansinspektøren, personaleombudsmanden, hvis denne har fået forelagt spørgsmålet, og andre tjenestemænd, alt efter hvilke problemer der er bragt på bane (den administrativt overordnede, generaldirektoraternes sekretærer osv.).

Såfremt der under behandlingen af en klage viser sig et problem vedrørende lige muligheder for kvinder og mænd, vil en repræsentant for COPEC ligeledes blive indbudt til at deltage i den fællestjenstlige gruppes møde.

4. Når der er indgivet en klage, har Afdelingen for Vedtægten i lang tid fulgt den praksis at meddele klageren navnet på den af sine tjenestemænd, der behandler sagen, og som eventuelt kan kontaktes.

Klageren vil herefterdags blive underrettet om afholdelsen af den fællestjenstlige gruppes møde og - såfremt han ønsker det - indbudt til dette, eventuelt ledsaget af en kollega efter eget valg, for dér at redegøre for forholdene og give udtryk for sit synspunkt. Da gruppen hverken er en voldgiftsinstans eller en besluttende myndighed, nøjes den med at protokollere de afgivne udtalelser og tager hensyn hertil under den videre behandling af sagen.

5. Kun i tilfælde af total eller delvis afvisning af en klage får Kommissionen forelagt et spørgsmål til afgørelse om, hvilket svar der skal gives. Efter behandling af en sag sker det nemlig i en række tilfælde, at den kompetente ansættelsesmyndighed træffer en positiv afgørelse.

DE

Verfahren nach Artikel 90 Absatz 2 des Statuts (Beschwerden)

1. Der Rat hat am 24. Oktober 1988 beschlossen, ein Gericht erster Instanz zu errichten und ihm die Zuständigkeit für Streitsachen zwischen dem im Statut bezeichneten Personal, und den Gemeinschaftsorganen zu übertragen. Gegen die Urteile des Gerichts erster Instanz kann ein auf Rechtsfragen beschränktes Rechtsmittel eingelegt werden.

Das Gericht wird in einigen Monaten seine Tätigkeit aufnehmen. Das Personal wird unverzüglich davon unterrichtet werden.

2. Es ist äußerst wichtig, daß alle Fakten und Umstände im Zusammenhang mit den bei der Kommission eingelegten Beschwerden zusammengetragen und geprüft werden. So können der Beschwerdeführer und das Organ dem Gericht erster Instanz im Falle einer Klageerhebung eine vollständige Darstellung des Sachverhalts vorlegen, damit Meinungsverschiedenheiten über die Fakten nach Möglichkeit vermieden werden.

Dadurch werden nicht nur die Voraussetzungen für die Prüfung der Beschwerde verbessert; auch ein etwaiges Gerichtsverfahren kann rascher abgewickelt werden.

3. Um die Transparenz bei der Prüfung der Beschwerden aufzuzeigen, ist nach Konzertierungen mit der Personalvertretung (sie waren 1983 aufgenommen, jedoch bis zur Entscheidung über die Errichtung des dazumal geplanten Verwaltungsgerichts ausgesetzt worden) beschlossen worden, daß ein von der Zentralen Personalvertretung bezeichneter Vertreter oder Stellvertreter) an den Sitzungen der interdirektionalen Gruppe teilnimmt, die mit der Prüfung der Beschwerden betraut ist. Dieser Gruppe ge-

hören Beamte der Abteilung Statut, Vertreter des Juristischen Dienstes und erforderlichenfalls der Finanzkontrolle, der Ombudsmann - sofern er mit dem Fall befaßt worden ist - sowie weitere Beamte an (je nach Sachverhalt der Dienstvorgesetzte, die Assistenten der Generaldirektionen u.a.).

Sollte die Beschwerdeprüfung ergeben, daß ein im Zusammenhang mit der Chancengleichheit von Männern und Frauen berührendes Problem vorliegt, so wird auch ein Vertreter des COPEC aufgefordert, an der Sitzung der interdirektionalen Gruppe teilzunehmen.

4. Die Abteilung Statut teilt dem Beamten, der eine Beschwerde eingelegt hat, stets den Namen des dafür zuständigen Beamten mit, der kontaktiert werden kann.

Der Beschwerdeführer wird künftig davon in Kenntnis gesetzt, wenn die Sitzung der interdirektionalen Gruppe stattfinden wird. Er kann dort, sofern er dies wünscht, in Begleitung eines Kollegen seiner Wahl die Fakten darlegen und seinen Standpunkt vertreten. Da die Gruppe weder eine Schiedsstelle ist noch Entscheidungsbefugnis hat, beschränkt sie sich darauf, die Ausführungen des Beschwerdeführers zu Protokoll zu nehmen. Bei der weiteren Bearbeitung des Falles wird sie diesen Ausführungen entsprechend Rechnung tragen.

5. Die Antwort auf eine Beschwerde wird der Kommission nur dann zur Entscheidung vorgelegt, wenn die Beschwerde ganz oder teilweise abgewiesen wird. In einer Reihe von Fällen gibt die zuständige Anstellungsbehörde nach Prüfung des Falles der Beschwerde statt.

EL

Διαδικασία του άρθρου 90 παρ.2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης (ενστάσεις)

1. Στις 24 Οκτωβρίου 1988 το Συμβούλιο έλαβε απόφαση σχετικά με την ίδρυση πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου, στην αρμοδιότητα του οποίου υπάγονται οι διαφορές μεταξύ των προσώπων που αναφέρονται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και των κοινοτικών οργάνων. Οι αποφάσεις του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου μπορούν να προβληθούν με αναίρεση ενώπιον του Δικαστηρίου μόνο για νομικά ζητήματα.

Το Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο θα λειτουργήσει σε μερικούς μήνες. Το προσωπικό θα ενημερωθεί εγκαίρως.

2. Όταν κατατίθεται ένσταση στην Επιτροπή είναι εξαιρετικά σημαντικό να αναφέρονται και να εξετάζονται όλα τα πραγματικά περιστατικά. Έτσι, σε περίπτωση προσφυγής ενώπιον του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου, ο ενιστάμενος και το Όργανο θα μπορούν να δίνουν στο Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο μια πλήρη εικόνα της κατάστασης, αποφεύγοντας στο μέτρο του δυνατού αμφισβητήσεις επί πραγματικών ζητημάτων.

Εκτός από την βελτίωση των συνθηκών εξέτασης της ένστασης που αυτή συνεπάγεται, μια ενδεχόμενη διαδικασία ενώπιον του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου θα μπορεί να διεξάγεται με μεγαλύτερη ταχύτητα.

3. Συμφωνήθηκε, μετά από διαβουλεύσεις με τις οργανώσεις που εκπροσωπούν το προσωπικό (οι οποίες άρχισαν το 1983 και διεκόπησαν αναμένοντας την ίδρυση ενός διοικητικού δικαστηρίου που προβλεπόταν την εποχή εκείνη) και προκειμένου να υπάρχει μαρτυρία για τη διαφάνεια που συνοδεύει την εξέταση μιας ένστασης, ότι ένας εκπρόσωπος που ορίζεται (με αναπληρωτή) από την κεντρική επιτροπή προσωπικού θα συμμετέχει στις συσκέψεις της διυπηρεσιακής ομάδας που είναι επιφορτισμένη με την εξέταση των ενστάσεων. Η ομάδα αυτή συντίθεται από υπαλλήλους του τμήματος "Υπηρεσιακή Κατάσταση", εκπροσώπους της Νομικής Υπηρεσίας, δημοσιονομικό ελεγκτή και, αν είναι αναγκαίο, και από τον Μεσολαβητή, εάν αυτός ασχολήθηκε με την υπόθεση, και από άλλους υπαλλήλους ανάλογα με τα προβλήματα που τέθηκαν (ιεραρχικά προϊστάμενος, Βοηθεί των Γ.Δ., κ.λ.π.).

Στις περιπτώσεις που κατά την εξέταση μιας ένστασης θα διαπιστωνόταν πρόβλημα σχετικό με την ισότητα των ευκαιριών μεταξύ γυναικών και ανδρών, θα κληθεί να συμμετάσχει στη σύσκεψη της διυπηρεσιακής ομάδας και ένας εκπρόσωπος του ΣΟΡΕC.

4. Όταν κατατεθεί μια ένσταση το Τμήμα "Υπηρεσιακή Κατάσταση" ανακοινώνει εγκαίρως στον ενιστάμενο το όνομα του υπαλλήλου του που ασχολείται με την υπόθεση και με τον οποίο μπορεί να έλθει σε επαφή.

Ο ενιστάμενος θα ενημερώνεται εφεξής για την σύσκεψη της διυπηρεσιακής ομάδας και θα καλείται, εάν το επιθυμεί: να παρίσταται σ' αυτήν - ενδεχομένως συνοδευόμενος από συνάδελφο της επιλογής του - για να εκθέτει τα πραγματικά περιστατικά και να εκφράζει την άποψή του.

Η ομάδα δεν είναι ούτε διαιτητικό όργανο, ούτε όργανο λήψεως αποφάσεων και ως εκ τούτου θα περιορισθεί να καταγράψει τα συλλεχθέντα στοιχεία και να τα λάβει υπόψη στη μετέπειτα εξέταση του φακέλου.

5. Η Επιτροπή καλείται να εκδώσει απόφαση αποκλειστικά στις περιπτώσεις με ορισμένες ή ολικής απόρριψης μιας ένστασης. Πράγματι, συμβαίνει σε ορισμένες περιπτώσεις να λαμβάνεται, μετά από μελέτη του φακέλου, ευνοϊκή απόφαση από την αρμόδια για τους διορισμούς αρχή.

Complaints procedure under Article 90(2) of the Staff Regulations

1. On 24 October the Council adopted a Decision establishing a Court of First Instance, whose jurisdiction is to include disputes between Community servants and the Community institutions. Appeals against judgments by the Court of First Instance, limited to points of law, may be brought before the Court of Justice.

The new Court is due to start hearing cases in a few months' time and staff will be informed straightaway.

2. It is of the utmost importance, when a complaint is lodged with the Commission, that all the points of fact and the circumstances surrounding the case are duly set out for scrutiny. In the event of an appeal to the Court of First Instance, the complainant and the institution will then be able to provide a complete picture of the situation, thereby eliminating disagreements on questions of fact as far as possible.

Quite apart from improving the complaints procedure, this will enable any action brought before the Court to be dealt with more quickly.

3. Following discussions with the trade unions and staff association (begun in 1983 and suspended pending a decision on an administrative tribunal under consideration at the time), in order to demonstrate the transparency of the complaints procedure it was agreed that the Central Staff Committee would appoint a representative (and an alternate) to take part in the meetings of the interdepartmental working party responsible for examining complaints. This working party is made up of officials from the Staff Regulations Division, representatives of the Legal Service, the Financial Controller if necessary, the Mediator when consulted, and other officials depending on the nature of the complaint (immediate superior, Assistants in the DGs, etc.).

If the case is found to involve questions of equal treatment, a representative of the Equal Opportunities Committee will also be invited to attend.

4. It has been the practice for some time now for the Staff Regulations Division to inform complainants of the name of the official from the Division who is handling the case, with whom they can get in touch.

In future, complainants will also be notified of the meeting of the working party and invited to attend - accompanied, if they wish, by a colleague of their own choosing - to present the facts and put their case. As the working party is not a decision-making or an arbitrating body, it will confine itself to recording the arguments for consideration during subsequent examination of the case.

5. Only complaints rejected in full or in part are referred to the Commission for a decision. In some cases, after examining the facts, the competent appointing authority will take a decision accepting the complaint.

ES

Procedimiento apart. 2 del artículo 90 del Estatuto (reclamaciones)

1. El 24 de octubre de 1988 el Consejo adoptó una decisión por la que se crea un Tribunal de Primera Instancia que será competente en los litigios entre las personas a que se refiere el Estatuto y las Instituciones Comunitarias. Contra las sentencias del Tribunal de Primera Instancia se podrá interponer recurso ante el Tribunal de Justicia únicamente para las cuestiones de derecho.

El Tribunal comenzará a funcionar dentro de algunos meses. El personal será informado de ello inmediatamente.

2. Cuando se presenta una reclamación ante la Comisión es de suma importancia que se recojan y examinen todas las cuestiones de hecho y las circunstancias que concurren. De este modo, en caso de recurso ante el Tribunal de Primera Instancia, el reclamante y la Institución podrán presentar al Tribunal un cuadro completo de la situación, evitando en todo lo posible los conflictos sobre problemas de hecho.

Además de mejorar las condiciones del estudio de la reclamación, ello permitirá que en caso de procedimiento judicial, éste pueda desarrollarse con más rapidez.

3. A raíz de los acuerdos con los Órganos Representativos del Personal (que se iniciaron en 1983 y fueron interrumpidos a la espera de la posible creación de un Tribunal Administrativo que por aquel entonces estaba en estudio)

y para que diese testimonio de la transparencia con que se lleva a cabo el estudio de las reclamaciones, se decidió la participación de un representante (conunsuplente), designado por el Comité Central del Personal, en las reuniones del grupo interservicios que se encarga del estudio de las reclamaciones. El grupo estará compuesto por funcionarios de la División de Estatuto, por representantes del Servicio Jurídico, del Interventor si procede, del Mediador, si le ha sido sometida la cuestión, y por otros funcionarios de acuerdo con los problemas planteados (superior jerárquico, Asistentes de los D.G., etc.).

Si durante la tramitación de la reclamación saliese a la luz un problema relacionado con la igualdad de oportunidades entre hombre y mujer, se invitará a participar en la reunión del grupo interservicios a un representante del Comité Consultivo para la Igualdad de Oportunidades entre Hombres y Mujeres.

4. Ya desde hace tiempo cuando se presenta una reclamación, la División del Estatuto comunica al reclamante el nombre del funcionario que tramita el expediente y con quien puede ponerse en contacto.

En lo sucesivo, se informará al reclamante de la celebración de la reunión del grupo interservicios y se le invitará a acudir a ella si así lo desea -pudiendo ir acompañado de un colega elegido por él- para que exponga los hechos y manifieste su opinión. Dado que el grupo no es ni una instancia arbitral ni de decisión, se limitará a tomar nota de las declaraciones que se recojan para tenerlas en cuenta en la instrucción posterior del expediente.

5. Únicamente se someterá la respuesta a la decisión de la Comisión en los casos de inadmisión total o parcial de una reclamación. En algunas ocasiones, en efecto, tras la tramitación del expediente, la AFPN competente adopta una decisión favorable.

FR

Procédure article 90 par. 2 du Statut (réclamations)

1. Le 24 octobre 1988 le Conseil a pris une décision relative à l'instauration d'un Tribunal de Première instance, dont la compétence s'étend aux litiges entre les personnes visées au Statut et les Institutions communautaires. Les arrêts du

Tribunal de Première instance pourront faire l'objet d'un pourvoi devant La Cour de justice, pour les seules questions de droit.

Le Tribunal entrera en fonction d'ici quelques mois. Le personnel en sera informé sans délai.

2. Il est extrêmement important que, lorsqu'une réclamation est introduite auprès de La Commission, tous les points de fait et les circonstances qui l'entourent soient rassemblés et examinés. Ainsi, dans l'éventualité d'un recours au Tribunal de Première instance, le réclamant et l'Institution pourront fournir au Tribunal un tableau complet de la situation, évitant dans toute la mesure du possible des contestations sur des problèmes factuels.

Outre l'amélioration des conditions d'examen de la réclamation que ceci comporte, une éventuelle procédure devant le Tribunal pourra se dérouler avec une plus grande rapidité.

3. Il a été convenu, après des concertations avec les Organisations représentatives du personnel (qui avaient été entamées en 1983 et interrompues en attendant le sort qui serait réservé à la création d'un Tribunal administratif envisagée à l'époque) et afin de témoigner toute la transparence qui accompagne l'examen d'une réclamation, qu'un représentant désigné (avec un suppléant) par le Comité central du Personnel participera aux réunions du groupe interservices chargé de l'examen des réclamations. Ce groupe est composé de fonctionnaires de la Division "Statut", de représentants du Service juridique, du Contrôleur financier si nécessaire, du Médiateur s'il a été saisi, et d'autres fonctionnaires selon les problèmes posés (supérieur hiérarchique. Assistants des DG, etc.).

Dans les cas où l'instruction d'une réclamation permettrait de déceler un problème relevant de l'égalité des chances entre femmes et hommes, un représentant du COPEC sera également invité à participer à La réunion du groupe interservices.

4. Lorsqu'une réclamation est introduite. La Division "Statut" informe depuis Longtemps le réclamant du nom de celui de ses fonctionnaires qui traite le dossier et avec lequel un contact peut être établi.

Le réclamant sera désormais informé de la tenue de la réunion du groupe interservices et invité, s'il le souhaite, à s'y rendre - éventuellement accompagné d'un collègue de son choix

- pour exposer les faits et exprimer son point de vue. Le groupe n'étant pas une instance d'arbitrage ni de décision, il se limitera à enregistrer les déclarations recueillies et en tiendra compte dans la suite de l'instruction du dossier.

5. La Commission est saisie pour décision sur la réponse à donner, exclusivement dans les cas de rejet, total ou partiel, d'une réclamation. Il arrive en effet que dans un certain nombre de cas, après instruction du dossier, une décision favorable soit prise par l'AIPN compétente.

IT

Procedura articolo 90 paragrafo 2 dello Statuto (reclami)

1. Il 24 ottobre 1988 il Consiglio ha preso una decisione relativa all'istituzione di un Tribunale di prima istanza, la cui competenza si estende alle vertenze tra le persone alle quali si applica lo statuto e le istituzioni comunitarie. Contro le sentenze di detto Tribunale si potrà interporre appello dinanzi alla Corte di giustizia, unicamente per le questioni di diritto.

Il Tribunale entrerà in funzione tra qualche mese e il personale ne verrà informato tempestivamente.

2. E' della massima importanza che, quando viene presentato un reclamo alla Commissione, tutti i dati di fatto e le circostanze siano esposti compiutamente, in maniera che in caso di ricorso al Tribunale di prima istanza il ricorrente e l'istituzione possano fornire a quest'ultimo un quadro completo della situazione, evitando con ciò nella misura del possibile qualsiasi contestazione su problemi fattuali.

In altri termini, si potrà così da un lato agevolare l'esame del reclamo, e dall'altro permettere uno svolgimento più rapido dell'eventuale procedimento dinanzi al Tribunale.

3. A seguito delle discussioni con le organizzazioni del personale (avviate già nel 1983 ma poi interrotte in attesa della decisione sull'istituzione del Tribunale che all'epoca si pensava di chiamare Tribunale amministrativo) è stato convenuto, per garantire l'indispensabile trasparenza che un rappresentante designato (con un supplente) dal comitato centrale del personale partecipi alle riunioni del gruppo interservizi incaricato dell'esame dei reclami. Questo gruppo

è composto di funzionari della divisione "statuto", di rappresentanti del Servizio giuridico, del Controllore finanziario ove necessario, del Mediatore ove quest'ultimo sia stato interpellato, e di altri funzionari a seconda dei problemi in causa (superiore gerarchico, assistenti delle DG ecc.).

Qualora dall'istruzione di un reclamo emerga l'esistenza di un problema inerente alla parità di possibilità per uomini e donne, verrà invitato a partecipare alla riunione del gruppo Interservizi anche un rappresentante del COPEC.

4. Secondo una prassi in vigore già da tempo, quando viene presentato un reclamo la divisione "statuto" comunica al ricorrente il nome del funzionario responsabile del caso, con cui egli potrà prendere contatto.

Il ricorrente sarà d'ora in poi informato della data in cui si terrà la riunione del gruppo Interservizi e invitato a parteciparvi se lo desidera, eventualmente accompagnato da un collega di sua scelta, per esporre i fatti ed esprimere il suo punto di vista. Si fa presente che detto gruppo non rappresenta né un organo di arbitrato né un organo di decisione, ma si limiterà a registrare le dichiarazioni fatte dinanzi ad esso e a tenerne conto nella successiva fase di istruzione.

5. La Commissione viene invitata a prendere una decisione sulla risposta da dare unicamente nei casi di rigetto totale o parziale di un reclamo. In effetti accade talvolta che, conclusa l'istruzione della pratica, l'AIPN competente emetta una decisione favorevole.

NL

Procedure artikel 90, lid 2, van het Statuut (klachten)

1. Op 24 oktober 1988 heeft de Raad een besluit genomen met betrekking tot de instelling van een Rechtbank van Eerste Aanleg, waarvan de bevoegdheden zich uitstrekken tot de geschillen tussen de bij het Statuut bedoelde personen en de communautaire Instellingen. De uitspraken van de Rechtbank van Eerste Aanleg kunnen, alleen voor de juridische vraagstukken, naar het Hof van Justitie worden verwezen.
De Rechtbank zal over enige maanden in functie treden. Het personeel zal hiervan onverwijld in kennis worden gesteld.
2. Het is buitengewoon belangrijk dat, wanneer bij de Commissie een klacht wordt ingediend, alle feiten en de omstandigheden die hiermee verband houden ter kennis worden genomen en bestudeerd.

Aldus kunnen, wanneer een beroep bij de Rechtbank van Eerste Aanleg wordt ingediend, dé reclamant en de instelling de Rechtbank een volledig overzicht van de stituatie verschaffen waardoor betwistingen van feitelijke vraagstukken zoveel mogelijk worden vermeden.

Afgezien van het feit dat de voorwaarden voor het desbetreffende onderzoek van de klacht worden verbeterd zal een eventuele procedure voor de Rechtbank sneller kunnen worden afgewikkeld.

3. Na overlegbesprekingen met de representatieve personeelsorganisaties (waarmee in 1983 een aanvang werd gemaakt en die in afwachting van het gevolg dat zou worden gegeven aan de destijds geplande stichting van een Administratieve Rechtbank werden onderbroken) en ten einde blijk te geven van de volledige doorzichtigheid die met het onderzoek van een klacht gemoeid is, werd over-eengekomen dat een door het. Centrale personeelscomité aangewezen vertegenwoordiger (met een plaatsvervanger) zou deelnemen aan de vergaderingen van de gemeenschappelijke groep van de dienstere welke belast is met het onderzoek van de klachten. Deze groep bestaat uit ambtenaren van de Afdeling "Statuut", vertegenwoordigers van de Juridische Dienst, indien nodig de Financieel Controleur, de Bemiddelaar wanneer zijn advies werd ingewonnen en andere ambtenaren naargelang van de gestelde vraagstukken (hiërarchieke meerdere, assistenten van de DG's, enz.).

In de gevallen waarin tijdens het voorlopige onderzoek van een klacht een vraagstuk aan het licht zou kunnen worden gebracht dat verband houdt met de gelijke kansen voor vrouwen en mannen, zal eveneens een vertegenwoordiger van de COPEC worden verzocht aan de vergadering van de gemeenschappelijke groep van de diensten deel te nemen.

4. Wanneer een klacht wordt ingediend stelt de Afdeling "Statuut" van oudsher de reclamant in kennis van de naam van diegene van haar ambtenaren die het dossier behandelt en waarmee contact kan worden opgenomen.

De reclamant zal voortaan in kennis worden gesteld van de vergadering welke door de gemeenschappelijke groep van de diensten wordt gehouden en indien hij dit wenst, worden uitgenodigd deze bij te wonen - eventueel vergezeld van een collega van zijn keuze - ten einde de feiten uiteen te zetten en zijn standpunt kenbaar te maken. Daar de groep noch een arbitraire, noch een besluitvormende instantie is, zal zij zich ertoe beperken de ingewonnen verklaringen te registreren en hiermede bij het navolgende onderzoek van het dossier rekening te houden.

5. Alleen in de gevallen van volledige of gedeeltelijke verwerping van een klacht wordt de mening van de Commissie met betrekking tot het antwoord dat zal worden gegeven ingewonnen. Het komt namelijk voor dat in bepaalde gevallen, na onderzoek van het dossier, door het tot aanstelling bevoegde gezag een gunstig besluit wordt genomen.

PO

Procedimento do nº 2 do artigo 90º do Estatuto (reclamações)

1. Em 24 de Outubro de 1988, o Conselho adoptou uma decisão relativa à instauração de um Tribunal de Primeira Instância cuja competência abrange os litígios entre as pessoas abrangidas pelo Estatuto e as Instituições Comunitárias. As sentenças do Tribunal de Primeira Instância só poderão ser objecto de recurso para o Tribunal de Justiça em caso de questões de direito.

O Tribunal entrará em funções dentro de alguns meses. O pessoal será então imediatamente informado.

2. É extremamente importante que, aquando da apresentação de uma reclamação à Comissão, todos os factos e circunstâncias que com ela se relacionam sejam reunidos e examinados. Assim, na eventualidade de um recurso para o Tribunal de Primeira Instância, o recorrente e a Instituição poderão fornecer ao Tribunal um quadro completo da situação, evitando tanto quanto possível contestações sobre questões factuais.

Esta medida, para além de resultar numa melhoria das condições em que se processa o exame da reclamação, permite dar um andamento mais rápido a um eventual processo apresentado ao Tribunal.

3. Foi acordada, após concertação com as Organizações representativas do pessoal (iniciada em 1983 e interrompida enquanto se aguardava o rumo que seria dado à criação, prevista na altura, de um Tribunal administrativo) e a fim de comprovar a inteira transparência que acompanha o exame de uma reclamação,

a participação de um representante, nomeado (juntamente com um suplente) pelo Comité Central do Pessoal, nas reuniões do grupo interserviços encarregado do exame das reclamações. Este grupo é composto por funcionários da Divisão "Estatuto", por representantes do Serviço Jurídico, pelo Auditor Financeiro se necessário, pelo Mediador, se o caso tiver sido submetido à sua apreciação, e por outros funcionários conforme os problemas colocados (superior hierárquico, Assistentes das DG, etc.).

Nos casos em que a instrução de uma reclamação permita detectar um problema relativo à igualdade de oportunidades entre homens e mulheres, será igualmente convidado a participar na reunião do grupo interserviços um representante do COPEC.

4. Quando da apresentação de uma reclamação, a Divisão "Estatuto" comunica logo que possível ao interessado o nome do funcionário que se ocupa do processo e com o qual poderá entrar em contacto.

O interessado será, a partir de então, informado sobre a realização da reunião do grupo interserviços e convidado, caso o deseje, a nela participar - eventualmente acompanhado por um colega por ele designado - a fim de expor os factos e exprimir o seu ponto de vista. Uma vez que o grupo não constitui uma instância de arbitragem nem de decisão, limitar-se-á a registar as afirmações recolhidas, tomando-as em conta na subsequente instrução do processo.

5. O caso é apresentado à Comissão para decisão apenas em caso de indeferimento, total ou parcial, de uma reclamação. A entidade competente para proceder a nomeações pode tomar, de facto, em certos casos, uma decisão favorável, após instrução do processo.

DA

Tjenestemænd af lønklasser A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 og D/3, som pr. 31.12.1989 har den nødvendige anciennitet til at komme i betragtning ved en forfremmelse (for hver lønklasse i alfabetisk rækkefølge).

Tjenestemænd som mener, at denne liste er ufuldstændig eller ukorrekt, må inden 6.3.1989 anmode afdelingen Karriereforløb i Bruxelles om ændring af listen.

Kategori A og LA : tlf. 55302
Kategori B : tlf. 56025
Kategori C : tlf. 52028
Kategori D : tlf. 56832

DE

Beamte der Besoldungsgruppen A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 und D/3, die am 31.12.1989 das erforderliche Dienstalter vollendet haben und für eine Beförderung in Betracht kommen (innerhalb der Besoldungsgruppe alphabetisch geordnet).

Beamte, welche diese Liste für unvollständig oder unrichtig halten, haben entsprechende Berichtigungen bis zum 6.3.1989 bei der Abteilung Laufbahnen in Brüssel zu beantragen.

Laufbahngruppe A und LA : Tel. 55302
Laufbahngruppe B : Tel. 56025
Laufbahngruppe C : Tel. 52028
Laufbahngruppe D : Tel. 56832

EL

Υπάλληλοι των βαθμών A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 και D/3, οι οποίοι στις 31.12.1989 έχουν την αρχαιότητα που απαιτείται για προαγωγή (με αλφαβητική σειρά στο πλαίσιο κάθε βαθμού).

Οι υπάλληλοι που θεωρούν την κατάσταση αυτή ως ελλιπή ή εσφαλμένη πρέπει να απευθύνουν τις αιτήσεις διορθώσεως στη Διεύθυνση Σταδιοδρομίες στις Βρυξέλλες, προ της 6.3.1989.

Κατηγορία A και LA : τηλ. 55302
Κατηγορία B : τηλ. 56025
Κατηγορία C : τηλ. 52028
Κατηγορία D : τηλ. 56832

EN

Officials of grades A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 and D/3, who, on 31.12.1989 have the seniority required to be eligible for promotion (in each grade by alphabetical order).

Officials who consider that this list is incomplete or contains errors should send their requests for corrections to the Careers Division in Brussels before the 6.3.1989.

Category A and LA : tel. 55302
Category B : tel. 56025
Category C : tel. 52028
Category D : tel. 56832

ES

Funcionarios de los grados A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 y D/3, con la antigüedad requerida, el 31.12.1989 para concurrir a la promoción (en cada grado por orden alfabético).

Los funcionarios que estimaren que la presente lista está incompleta o con errores deberán enviar las solicitudes de rectificación a la división Carreras en Bruselas antes del 6.3.1989.

Categoría A y LA : tel. 55302
Categoría B : tel. 56025
Categoría C : tel. 52028
Categoría D : tel. 56832

FR

Fonctionnaires des grades A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 et D/3, ayant ad 31.12.1989 l'ancienneté requise pour concourir à la promotion (dans chaque grade par ordre alphabétique).

Les fonctionnaires qui estimeraient que la présente liste est incomplète ou erronée devraient faire parvenir leurs demandes de rectification à la division Carrières à Bruxelles, avant le 6.3.1989.

Catégorie A, LA : tél. 55302
Catégorie B : tél. 56025
Catégorie C : tél. 52028
Catégorie D : tél. 56832

IT

Funzionari dei gradi A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 e D/3, che alla data del 31.12.1989 hanno maturato l'anzianità prescritta per concorrere alla promozione (in ordine alfabetico).

I funzionari che ritengano incompleto o erroneo il presente elenco, dovranno far pervenire le loro richieste di rettifica alla divisione Carriere a Bruxelles, entro il 6.3.1989.

Categoria A e LA : tel. 55302
Categoria B : tel. 56025
Categoria C : tel. 52028
Categoria D : tel. 56832

NL

Ambtenaren in de rangen A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 en D/3, die op 31.12.1989 de voor een bevordering vereiste anciënniteit hebben (in alfabetische volgorde).

De ambtenaren die deze lijst onvolledig of foutief achten dienen bij de afdeling Loopbaanontwikkeling te Brussel voor 6.3.1989 wijziging aan te vragen.

Categorie A en LA : tel. 55302
Categorie B : tel. 56025
Categorie C : tel. 52028
Categorie D : tel. 56832

PO

Funcionários dos graus A/5, A/7, LA/5, LA/7, B/3, B/5, C/3, C/5 e D/3, que têm em 31.12.1989 a antiguidade necessária para concorrer à promoção (em cada grau por ordem alfabética).

Os funcionários que considerem que a presente lista é incompleta ou está errada deverão enviar os pedidos de rectificação à divisão Carreiras em Bruxelas, até 6.3.1989.

Categoria A e LA : tel. 55302
Categoria B : tel. 56025
Categoria C : tel. 52028
Categoria D : tel. 56832

A/5

ACCARDO GIOVANNI	BECKER JEAN VICTOR
ADINOLFI COSTANZA	BEEREBOOM HENK
ADVENIER MICHEL	BENYON FRANK
AHNER DIRK	BERARDIS GUIDO
AITKEN ROSS	BEVAN MALCOLM
ALBUQUERQUE RUTH MARIA DE FATI	BEVERLY ALAN
ALESSI UGO	BEZIKOFER MICHAEL
ALLGAYER FRIEDEMANN E.	BIART MICHEL
ALLO ALAIN-PIERRE	BILL STEPHEN
ALVES MARIA DA SOLEDADE	BIOSCA DE SAGASTUY JOSE RAMON
ANGELINI AGOSTINO	BLACKIE PETER.
AREND NICOLAS	BLANQUET JACQUES
ARENZ HANS JOSEF	BLETSAS APOSTOLOS
ARESINI GIORGIO	BOAG IAN
ARGIMON FERRANDO MIGUEL ANGEL	BODIN OLLIVIER
ARNDELL RICHARD	BOECK THOMAS
ASPRONI GIORGIO	BOISDEQUIN LOUIS
AUJEAN DOMINIQUE	BONNET CLAIRE
BACCHIELLI PAOLO	BONUCCI AUGUSTO
BACON DAVID	BOON-FALLEUR CHRISTINE
BAIL CHRISTOPH	BOSCH JAN
BAILEY RONALD	BOUFLET JEAN-JACQUES
BARATTINI ENZO	BOURGES-MAUNOURY MICHEL
BARBASO FABRIZIO	BRACK SERGE
BARISICH ALESSANDRO	BRANDENBOURGER JEAN
BARTON GERALD	BRANDT EBERHARD

A/5

BRAUN ALBERT	CECCARELLI MICHELE
BREMAUD GERARD	CENCIONI ROBERTO
BRIET LODEWYK	CHAMLA JEAN-JACQUES
BROUWER SIPKE	CHAPMAN ANDREW
BRUESER ANTONIUS	CHRISTOPOULOS STYLIANOS
BRUEZ THERESE	CIDONE VITTORIO
BRUN ALAIN	CIVILETTI FRANCESCO
BRUSSET BERNARD	CLEUTINX CHRISTIAN
BUICK ADAM	COEFFARD JACQUELINE
BUIGUES PIERRE	COLIN MICHEL PIERRE
BULLOUGH NEIL	CONDON RICHARD
BUNGE JOACHIM	CONNOLLY BERNARD
BURGHELLE-VERNET PHILIPPE	CORCELLE GUY HENRI
BURGOS ALONSO CRISTOBAL	CORNAERT MICHEL
BYK DANIEL	COURALET HENRI
CALLOVI GIUSEPPE	COYNE DAVID
CAMOS GRAU MANUEL	CRICCHIO ALDO
CAMPANELLI VINCERE	CROCICCHI OVIDIO
CAMPOGRANDE-FABRE ANNA MARIA	CROES JEAN
CAPORALE CHRISTINE	CRUICKSHANK CHRISTOPHER
CARDIFF BRENDAN	CUNNINGHAM THOMAS
CARRAZ LOUIS-CLAUDE	CWIK MICHAEL
CARSIN BERTRAND	DAY CATHERINE
CASADO SALINAS CARMEN	DE BRONETT GEORG-KLAUS
CASSOTTA MICHELE	DE CARBON FERRIERE GAILHAT J.
CASTRINAKIS EMMANUEL	DE CONINCK MICHEL

A/5

DE HULSTER-GRUNER MONIQUE
DE LA HERAS BORRERO FRANCISCO
DE MARCH EUGENIO
DE MOHR SUNNEGG MORBERG ANNAMA
DE NEUMANN JOHN
DE OLIVEIRA E SOUSA JORGE MANU
DE PALACIO JOSE MARIA
DE SAINT MAURICE THIERRY
DE SOLA DOMINGO MERCEDES
DE VITO NICOLA
DE VULPILLIERES GABRIEL
DEACON DAVID
DEASY DECLAN JOSEPH
DECAND GILLES
DECANNIERE ROGER JOSE
DECHAMPS GONZALO
DECLERCK JORIS
DEFRENNE DIETRICH
DELAVAL EVELYNE
DELLA MONICA SABATO
DELOGU BERNARDO
DEMINE OLGA
DESESQUELLES GILLES
DEVISCH NOEL
DEWEVRE PATRICK
DI MARCO GIUSEPPE

DIAZ PARDO JOAQUIN
DIETRICH OLAF HANS WILHELM
DIXON PETER
DOGGEN JACOBUS
DONDINI CESARE
DOOLEY KIERAN
DORAN MAEVE
DOTTA BRUNO
DOWD VINCENT
DOYLE PETER
DUBOIS GILBERT
DUBUJADOUX MARIE CLAIRE
DUPRET GUY
DURVY JEAN-NOEL
ECONOMIDIS EVANGELINE
EHBETS KLAAS
ELSNER WOLFGANG
EMPL FRANZ
ETOC JACQUES
FABBRO CORRADO
FABRO SERGIO
FARGET JEAN CLAUDE
FAROSS PETER
FAUCHERAND PIERRE
FAULL JONATHAN
FEE DEREK

A/5

FERRO VITTORIO
FERRUCCI MARIO
FEUSTEL GERTRUD
FLEIG WALTHER
FOISSY ROGER-FREDERIC
FOSSATI ANNA MARIA
FRANCINI SILVANA
FRANCO MARC
FRANCOIS POL
FRENAY JACQUES ROBERT
FUERTES PEREZ JOSE
GALLEGO JOSE LUIS
GALLIMORE RONALD
GARCIA COLLADOS LUIS
GARCIA DOMINGUEZ GERARDO
GARCIA LON FRANCISCO JAVIER
GARCIA MORAN FRANCISCO
GARNIER CAROLE
GARRIGUES THOMAS
GERARDI DINO
GERIN FRANCOIS GABRIEL
GERKENS HERBERT
GERSLOV JORN
GHIDI VITTORIO
GILCHRIST PARASKEVI
GILLIERON ALEIDA

GLAESER HERMANN BERNHARD
GLASER THOMAS
GLINNI ANTONIO
GOFFART VINCENT
GOLDEN THOMAS
GOLDSTEIN MENDEL
GOLINVAUX RICHARD
GONZALEZ VALLVE JOSE LUIS
GONZALEZ-BLANCH FRANCISCO
GOUVRAS GEORGIOS
GOVAERTS FRANCOIS
GOWANS IAN
GREENWOOD RICHARD
GREIF JUERGEN
GRILLO-PASQUARELLI ENRICO
GROEMER TEJA
GROENENDAAL JAN JULIUS
GRUNWALD JUERGEN
GUARNERI GIORGIO
GUEGAN JEAN
GUTH JEAN JACQUES
GUTMANN FRANCIS
GUY RENE
GUZMAN GOMEZ MARIA ANGELES
HAAGSMA AUKE
HAAS ROLAND HEINZ WILLI

A/5

HABER JEAN-PIERRE
HAIK MAURICE JACQUES
HAUG-ADRION EBERHARD
HEIERS WILHELM JOHANN
HEINE GERHARD
HELIN WILLY
HERZBERGER PETER ULRICH
HEYDT VOLKER
HILBRECHT HEINZ
HIMARAS GEORGE
HOETTE KURT PETER
HOLT ELIZABETH
HORROCKS PETER
HOUDART JEAN-LOUIS
HOUDART-BLAZY VERONIQUE
HUGONNARD-ROCHE PHILIPPE
HUGUET MICHEL
HURST RODERICK
IANNIELLO FRANCESCO
ILJON ARIANE IRENE
IMBERT ARMAND
IRIGOYEN MARTINEZ JESUS MARIA
ISRAEL SEVERINE
JANKOWSKI HANS-GEORG
JENSEN LOTHAR
JENSEN PAUL

JIMENEZ SANCHEZ TOMAS
JORIS VINCENT
JOUANJEAN HERVE
JOUSTEN NORBERT
JULIEN BRUNO
KAISER STEPHEN
KALLIANOS THEODOROS
KALOGIROU ELEFThERIOS
KARAMITSOS FOTIS
KIMMES RENE
KLEMAN BONNOIT NICOLE
KLEMM HELMUT
KLOPPENBURG HORST
KOLOTOUROU VASSILIKI
KOPPMAN LOUIS
KOSZEREK DOUGLAS
KRAEMER SVEND
KRETSCHMER HANSJOERG
KRISOR KLAUS
KROENER ERNST ADOLF
LA PIETRA GIUSEPPE
LAINE MICHEL
LAKE MICHAEL
LAWRENCE DAVID
LECOU CLAUDE
LEENDERS TOON

A/5

LEENS-FERRANDO MONIQUE
LEGROS HENRI
LEIGH MICHAEL
LEOZ ARGUELLES VICENTE
LERBS JOERN
LEROY FRANCOIS
LEVECQ MARCEL
LEWARTOWSKI RICHARD
LIBERALI RAFFAELE
LIGER JEAN-BENOIT
LITTLEJOHN MARTIN
LLANSO ROMAN
LOCCHI GIOVANNI
LOEVENGREEN JOHAN
LOEWEN GERTRAUD
LOHAN GERHARD
LOHAN HELMUTH
LOUGHEED JOHN
LUCAS MICHEL
LUISETTI RAYMONDE SUZANNE
LUND JENS
LUQUE CABAL VICENTE
LUSTAC SERGE
LUX MICHAEL KARL
MAGNANT CLAIRE
MAGNUS ALEXANDER

MAKRIS GEORGIOS
MALRIC-SMITH PAUL
MANCINI MAURIZIO
MANDOUZE VERITER CLAIRE
MANFREDI MARINA
MARCHAND PIERRE LOUIS
MARCHIPONT JEAN-FRANCOIS
MARQUES MARILIA DA CONCEICAO T
MARSAL PIERRE
MARTIN HELENE
MARTIN THOMAS GEOFFREY
MARTIN WILLIAM
MARTINEAU GABRIEL
MASSANGIOLI GIUSEPPE
MASSE JEAN PAUL
MATEO MARTINE
MAWSON TIM
MC COLGAN WINSTON
MC KENNA RORY
MC DONALD BRIAN
MCGREGOR DONALD
MCMILLAN JACQUES
MEETER SJOERD
MEGANCK DIRK
MEHTA KIRTIKUMAR
MEIER ROLF

A/5

MEIJER RUDOLF	NAGEL RAINER
MEMMO ANDREA	NANTERMOZ-MELLONE ANNE MARIE
MERCADE LLORDACHS LEANDRO	NAPOLI GIUSEPPE
MERGEN NICOLAS	NASTRI GIUSEPPE
MERLA MARIA LUISA	NEVES MARIA HELENA
MESSINA PIETRO	NEWSON BRIAN DAVID
MEURSING DIRK TJERK	NIESSEN BERND
MICHAUX JACQUES	NIZERY FRANCOIS
MICONI PASQUALE	NOE REMY
MIGGE JUERGEN	NOEL BARBARA
MIGOYA ALVARO	NORRO LUC
MILNER FRANCESCO	OLSEN JORGEN
MIREL PIERRE	ORTIZ DE ZUNIGA FRANCISCO JAVI
MONNOYE ANDRE	OTTATI MICHELE
MOORE ROGER	PACHT LUCIEN
MORGAN DAVID	PAGAN HENRI
MORGAN HYWEL RHODRI	PAGANINI GIAN PIERO
MORISSET ALAIN	PALERMO ENRICO
MOSCA FRANCESCA	PANTELOURI AGNE
MOTTARD GUY	PARSY PAUL
MUCCIOLI MASSIMO	PASCA RAYMONDO MICHELE
MULDER JAN	PATERNO' CASTELLO UGO
MULLER ANNE MARIE-FLORE-GHISLA	PAVAN-WOOLFE LUISELLA
MULLER ERICH	PEARCE ANDREW
MURTAGH JOHN	PECCI-BORIANI MARCO
NACKAERTS HERMAN MARTIN	PERERA MANZANEDO PRUDENCIO

A/5

PEREZ-CARBONELL ERNESTO CARCHA	REINDERS FRANK
PERRY DAVID	REMOND JEAN-CHRISTIAN
PERSENAIRE ANDRE	RIERA FIGUERAS LLUIS
PETITE MICHEL	RIVERA ALBERTO
PIAUAUX ANDRE	RODRIGUES MANUEL
PIERGROSSI-FRASCHINI ANNA	ROEPKE ALEXANDER
PIETERS JEAN M.	ROGERS MICHAEL
PINI MARCO VALERIO	ROHART RONNY
PIVETTA SERGE	ROHTE OSKAR ADOLF
PLASA WOLFGANG	ROMAN JEAN-CLAUDE
POLLMAR BARBARA	ROSELLO LOPEZ JOSE LUIS
POLOMSKI HANS LUDWIG	ROSEREN PIERRE SAMUEL MARCEL
POPPE ALBRECHT	ROUAM CLAUDE
POULSEN ESSEN	ROYCE RICHARD
PRATOLA LUIGI	ROZET GERARD
PREVOST FRANCOIS	RUOFF MICHAEL
PRUEFER HELMUT GUENTER	RUSSELL JEFFREY
PUTZEYS JOSEPH EMILE	SALAVERT CHRISTIAN
RAKOVSKY CLAUDE	SALVARANI ROBERTO
RAMBAUD-CHANOZ GILLES	SANABRIA TIENZA ARTURO
RAMOS FRANCISCO JOSE	SAPSALIS CHRISTOS
RASMUSSEN POUL GUSTAV	SCHARF HARTMUT
RASMUSSEN THORKILD	SCHARPE ALBERIK
RASS RAINER	SCHEELE JONATHAN
REATI ANGELO	SCHELLERUP JENS
REEH KLAUS	SCHENKEL ROLAND

A/5

SCHLUDE HERFRIED	SPACHIS ALEXANDER
SCHNEIDER HEINZ	SPINOLA MARCELLA
SCHONBORN FRANK	STANDRING RODNEY
SCHUTZ JEAN-CLAUDE	STAVAUX MICHEL
SCHWALL KLAUS	STEINITZ YVES
SCIANCA GEREMIA	STENBERG-JENSEN STEFFEN
SCOTT-LARSEN OLE	STEWART ALISTAIR
SEEHASE KARL	STRACK CARL
SERVANTIE ALAIN	SUENSON MIKAEL
SERVENAY CHRISTIAN	SURY BAUDOUIN
SEYLER JEAN-MARIE	SYROS CONSTANTIN
SIAT LOUIS-FRANCOIS	TEN BLOEMENDAL JAN
SILVESTRI ALFREDO	THEBAULT JEAN-CLAUDE
SIMONET ROGER PIERRE	THIEL DIETER
SKINNER RODERICK	THIELMANN EDGAR FELIX
SMADJA DANIELE	THIES GERHARD
SMITH FRANCES	THRAN VOLKER
SMITH PETER MARTIN	TILMANS MARIE-MADELEINE
SOLA ROBERTO	TINCANI AMOS
SOMER GERKE	TING DAVID
SONDERGAARD SOREN	TORCASIO SAVERIO
SORENSEN BENNY BERG	TOUGAARD OLE
SORENSEN GERDA	TREVISAN GIORGIO
SORIANO LEONE	TSALAS JOHN
SOUBEYRAN-KOENIG FRANCE	TURLI FILIPPO
SOUSA UVA JOSE MANUEL	VALENTINI ANGELO

A/5

VAN BIJSTERVELD PROSPER	VERSTRAETE LEA
VAN DE STEENE MICHEL	VIBERG JENS
VAN DEN EEDE ROBERT	VILA I GRANYO MIQUEL
VAN DER ELST ANNE-MICHELE	VISEE JEAN MARIE
VAN DER GRIEND JOHN	VISSOL THIERRY
VAN DER LINDEN ERIC	VONTHRON JACQUES
VAN ENK PIERRE	VURAL GOEKMEN GULPERI
VAN LIER HENDRIK	WADDAMS ALAN
VAN MILEGHEM KAREL	WALTHER REINHARD
VAN RIJN THOMAS	WARTENBERG UDO
VAN SOLINGE ALAIN	WAUTREQUIN TRAFoyer EVA
VAN VRECKEM DIRK	WEBER RICHARD
VANBELLE CYRIEL	WEIDERT JEAN-PIERRE
VANCAUWENBERGE EDMOND	WENDELEN-VANDEKERCKHOF JANINE
VANDEBON GUY	WENIG FRITZ-HARALD
VANDENDRIESSCHE ROGER	WENNEKES CORNELIS
VANDENPUT GILBERT	WERNER ROLF
VANDERHAEGHE ANDREA	WHITE DAVID
VANDERSTEEN JEAN-PIERRE	WIEME MICOLE
VANWERT GISELE	WIJNS WILLY
VEALE GABRIELLA	WILLEME CLAUDE MARCEL
VERARDI GIUSEPPE	WILMINK JOHAN
VERDE SALVATORE	WILSON ANDREW
VERNIER GERARD	WILSON BARRIE
VERNIMMEN GISELE	WILSON JOHN
VERSTRAETE JAN	WILTON WOUTER

A/5

WOLFF MARC
WRIGHT DAVID JEREMY
WYATT RICHARD
YATAGANAS XENOPHON
ZAHLEN GERARD
ZANATTA YVES
ZELLER ADRIEN
ZIMMER HUBERTUS

A/7

AGUIRRE UNCETA RAFAEL
ALCOVER SAN PEDRO AMPARO
ALEXAKIS GEORGE
ALGAZY JACK
ALLEN ROBERT EDWARD
ALLGAYER MAGDALENA
ALLIATA VITTORIA
ANDRES MALDONADO VICTOR MANUEL
ANDREU ROMEO JAIME
ANDRIESEN HENRICA CHRISTINA E
ANGELOPOULOS GEORGE
ANTUNES LUIS-MIGUEL
AREIZAGA MARIA ROSARIO
ARESU ANTONIO
ARNOTTE JEAN-PHILIPPE MARIE
AZEVEDO RUI MANUEL
BARENTS RENE
BAUER LOTHAR
BE DOMINIQUE JEAN
BEAUMOND HANS-CHRISTIAN
BEKX PETER
BERBERS KATRIEN MARIA CHRISTIN
BERNALDO DE QUIROS BELEN
BERNARD CHRISTIANE YVONNE ANDR
BERTRAND PHILIPPE
BEURMS WILFRIED ARTHUR

A/7

BIOUL PHILIPPE	CARVALHO JOAO
BISCONTIN FRANCO	CASTELLACCI ANTONIO
BLANKERT JAN WILLEM	CASTRO FREIRE ANTONIO
BLEROT JEAN-FRANCOIS MAURICE V	CHANTRE JOSE
BORCHARDT KLAUS-DIETER ERICH	CHRISTEY TERENCE
BORSELLI ROBERTO	CHRISTIANE SERGE LEON
BOSMAN RENE	COBBAERT JEAN-LOUIS
BRAUN SUZANNE	COCCHI GIORGIO
BROGARD MICHEL	COLLINS MICHAELA
BROICHHAGEN FRANZ JOSEF	COLLOVALD JEAN CLAUDE GABRIEL
BROOKES BERNARD	COLSON JEAN-LOUIS JACQUES
BRUNET FRANCOISE MICHELLE	COMMEAU-YANNOUSSIS NINA TANIA
BRUYNINCKX DANIEL	CONTINOLO DONATO
BUCHANAN FRANCIS	COSSU VITTORIA
BUCKLEY DAVID	COTTA JOSE CARLOS
CABALLE ROLAND	COURADES JEAN-MICHEL MARIE JOS
CABANILLAS ALONSO PIO	COURSIN MARYVONNE
CAEIROS ANTONIO MARIA	COZIGOU GWENOLE JOEL RONAN
CAGNEY DENIS PATRICK	CREA ANTONINO
CAISSO BERNARD MARIE PIERRE	CROSS DAVID
CALLEJA CRESPO DANIEL	CRUCKE FILIPS MARCEL
CAMPOLI FRANCO	DANCET GEERT GABRIEL CYRIEL
CARBAJO MONJE MANUEL	DANIS FRANCOIS
CARDOSO FERNANDO JOSE	DE COSTER JEAN-MARIE RACHEL
CARDOSO JOAO MANUEL	DE FRUTOS GOMEZ JOSE MANUEL
CARRO CASTRILLO ANGEL CESAR	DE GREEF ROGER

A/7

DE KERCHOVE D'OUSSELGHEM GILLE	ELSNER KARL
DE LAET JEAN-PIERRE WILLIAM	FELDMANN BERTHOLD
DE MONTIS CESARE ANTONIO	FERAL ROLAND ROGER JEAN JUSTIN
DE SMET PATRICIA MARIA	FERNANDEZ MARISCAL CRUZ
DEBEN ALFONSO CESAR MARTIN	FERRARA MARIA LETIZIA
DEGERT VINCENT	FERRER MATEO JUAN
DEIMEZIS NIKITAS	FIGUEIRA MARIA HELENA
DELATTRE-DOSIERE ISABELLE MARI	FLORES GUAL ELENA
DELBEKE JOS MARIE ROGER	FRANCKH STEFAN HEINZ
DELMAS RICHARD	FRASER COLIN NINIAN
DEMPSEY ANTHONY GERARD	FROEHLINGER MARGOT VIKTORIA
DEPIESSE DANIELLE HELENE ALBER	GARANT PHILIPPE
DEPYPERE STEFAAN ODIEL CHRISTI	GARBARINO GEORGES EDMOND
DERIAT OLIVIER JEAN	GARCIA AZCARATE TOMAS
DEROOSE SERVAAS MAURITS	GARCIA BERCERO IGNACIO
DERUNGS HENRI EVRARD	GARCIA BURGUES JULIO
DEZEURE FREDDY FRANS MARIA	GARCIA GIL ANTONIO VICENTE
DORONZO ANTONIO	GARCIA-PATRON RIVAS SANTIAGO
DRIJBER BEREND JAN	GASTER JENS LIENHARD
DUFEIL MICHEL-ERIC MARIE	GATTI JOHN
DUJARDIN CLAUDE	GELABERT ROTGER RAFAEL
DUMONT JACQUES ANDRE VALERE	GERMAIN DANIEL
DURAO LUIS HENRIQUE	GERSTENLAUER HANS-GEORG
DURIEUX LUC PIERRE	GERTH-WELLMANN HELLA
DUSSART YVES ANDRE GILLES	GHYMERS CHRISTIAN EMILE
EICH CARLO	GIRAUDON JACQUES

A/7

GODINHO LUIS MANUEL
GONZALEZ ALONSO JESUS
GORMLEY PAUL GERARD
GOUBAU ROBERT
GRAMINSKY JOACHIM
GREEY BRYAN RICHARD
GUYADER MAURICE
HALLER UTE MARIA
HALLEZ PASCAL LEO
HANEKUYK DANIEL
HAYDEN MARK ROWLAND
HEIKENS GEERT
HEIMANN JURGEN ERICH
HENRIQUES PEDRO MANUEL
HENTGEN ETIENNE FRANCOIS RENE
HERBILLON GEORGES
HERNANDEZ MARTIN GABRIELA
HERNANDEZ-ROS JAVIER
HETSCH PATRICK JEAN-MARIE
HILL MICHAEL TIMOTHY
HIRN PIERRE PAUL MICHEL
HIRSCHFELDT PETER
HOEBEECK WILLY
HOLBACH MANFRED KONRAD
HOORENS JAN JOZEF
HORNER SIMON ANTHONY

HULOT JEAN-FRANCOIS RENE
ISEBAERT ALEXANDRE EDOUARD
IZARRA AGUADO JOSE
JADOT THIERRY HUGUES
JANSEN MARTINUS PETRUS
JANSSEN WILLIBRORD MARIA
JANSSENS JAN LOUIS
JANUSCH WERNER JOSEF
JAUNIAUX JEAN
JUNG-OLSEN MORTEN JAN
KEEGAN SANDRA ANN THERESE
KEEREMAN FILIP JAN JEROME
KELLY BRIAN
KERMODE PHILIP ROBERT
KERRIGAN ARTHUR JOHN
KESTNER MATTHEW
KIRSCHBAUM CHRISTIANE
KIRSCHKE DIETER
KISSMEYER-NIELSEN SOEREN
KLAR ROBERT FRANZ
KLINGBEIL MARIANNE HILDEGARD
KONSTANTINOU KONSTANTIN
KOUMAKIS LOUCAS
LAHOGUE-INCERTI MARIA
LAISSY ANA PAULA
LANE ROLAND EDWIN

A/7

LANGE BERNARD JOSEPH PIERRE
LANGERMANN IDA
LANGLAIS MICHEL FRANCOIS
LANNEAU REINIER LAURENT
LEBAUBE PHILIPPE MARCEL
LECRENIER SABINE ALEXANDRA
LEHNER STEFAN
LEJEUNE PASCAL FRANCOIS
LENAIN PATRICK CLAUDE MICHEL
LIBENS ANDRE
LIPMAN DAVID
LIZCANO COLET RICARDO
LLOYD MICHAEL ERNEST
LOMMEL ANDRE
LOPEZ CEJUDO JOSE MANUEL
LOVASZ JUERGEN GERHARD
LUIS SANUDO JOSE ANTONIO
MADEIRA DOS SANTOS VICTOR LUIS
MADERO VILLAREJO CECILIO
MAERTEN CLAUDE EMILE
MAIER PAUL-ALEXANDRE
MALHEIRO AFONSO HENRIQUES
MALONE JOHN JAMES
MARQUES RUIZ MARIA DEL CARMEN
MARTIN GUSTAVO
MARTIN HERVE JEAN JACQUES

MARTIN KLAUS
MARTINEZ VARGAS PEDRO
MAS PONS LEANDRO
MATEUS PAULA RAUL
MATTEI NOELLE ANNE
MATTIACI GIOVANNI CARLO
MERLADET MAZORRA JOSE FELIX
MERTENS ROELAND GUSTAAF
MESQUITA DA CUNHA MIGUEL
MESTRES BRUGADA RAMON
MICHEL JEAN-PIERRE
MILAS RENE
MILLAN NAVARRO JOSE ALBERTO
MINOR JACQUELINE CLAIRE
MOISE ALAIN
MUNOZ GOMEZ SATURNINO
NIJENHUIS JOHAN
NOLIN MICHEL ANDRE
NONAT BERNARD CHARLES
NORRIS ROBERT
O'NEILL JOSEPH FRANCIS
OLEKSY HENRI
ORTIZ BLANCO LUIS
ORTMANN ERIKA
PANIAGUA GARCIA JOSE
PAPADOPOULOS ANDREAS

A/7

PARDO INIESTA FERNANDO
PARIAT MONIQUE MARIE-ANTOINETT
PASCUAL BREMON RICARDO
PATAKIA MARIA
PAUL BENOIT JACQUES
PEDERSEN JENS THOR
PELHATE PIERRETTE
PELLEGRINI LEVEAUX GENEVIEVE M
PELLICER ZAMORA RAFAEL CARLOS
PELTGEN FRANCIS ROBERT JOSEPH
PENAS LADO ERNESTO
PENNINGTON MARTYN HARRY
PESSOA E COSTA JOSE PEDRO
PETRILLI ALESSANDRO
PHILIPPE PIERRE ALBERT EDGARD
PIJUAN CANADELL JOAN MARIA
POERSCH WERNER KARL GEORG
POLIART CLAUDE
PONCELET JEAN-MARC JOSEPH
PONGAS EVANGELOS
PRATS MONNE XAVIER
PRESA SILVANO
PUJALTE CHRISTIAN RENAUD SALVA
QUINCE GARY MRTIN
RAYNAUD MICHEL
RECKTENWALD JOACHIM MARIA

RENAUDIÈRE PHILIPPE ANDRE ROBE
RICHY-GUYADER DOMINIQUE
ROBBERT TOM ALEXANDER
RODONDI GIOVANNI CIRILLO
ROTONDO PIER PAOLO
ROUSSEAUX PATRICK LOUIS
SAEZ GOMEZ RAMIRO
SALACZ JOSEPH ANDRE
SALGUEIRO JOAQUIM
SALVADOR REGINA MARIA
SANCHEZ RODRIGUEZ GABRIEL
SANCHIS I MARCO MANUEL
SANTOS PEDRO
SCHAEFER GUNTER
SCHAEFER-SOTIROPOULOU ADAMANTI
SCHMIDT CLAUDIA FRIEDERIKE
SCHMIDT GUDRUN ROSE MARIE EVA
SCHNUEER KLAUS
SCHOEDER FRITZ
SCHWEMMLE RAINER MANFRED
SEATTER ALAN JOHN
SENAN LLARENA RAFAEL
SGARBOSSA LUCIA
SILVA ANTONIO
SIMOES FERNANDO
SION JEAN-LUC LEON ERNEST GHIS

A/7

SMITH MICHAEL
SOLER-ALBERTI JOSEP
SOULIER OLIVEIRA SA JACQUELINE
SPATOLISANO MARIA-FRANCESCA
STOODLEY JONATHON INIGO
STRAUSS ROBERT ANDREW
SWETENHAM RICHARD CLEMENT
TAKS THEODOOR
TAQUET BERNARD
TAVOULARIDIS PETER
THAROUNIATIS THEODOROS
THEMIDO JOAO MARIA
THOMAS MARIA
TISON ELISABETHE MARIE MADELEI
TONNET ALAIN
TROMP CONRADO JOSE
TRONCOSO GONZALEZ GUILLERMO
TURBIAZ MICHEL
VALE DE ALMEIDA JOAO
VAN BEEK MICHEL
VAN DER WEE DOMINIQUE MARIA JO
VAN DRIESSCHE MARTINE GODELIEV
VAN HOF LUC JOSEPH
VAN RAAN RICHARD
VANDERHAEGHEN BERNARD MARIA JU
VANDERMEEREN PAUL JOZEF MARIA

VANHEUKELEN MARC PAUL EMIEL
VANVOSSEL ALAIN YVES
VERLACKT HUGO
VERLI-WALLACE ANGELIQUE
VERSCHRAEGEN MICHEL THEODORE
VIGHI BLANCO ISABEL
VIGIER PIERRE MARIE
VILLASANTE CLAUDIOS JESUS
VILLE JEAN-LOUIS RENE
VINOIS JEAN-ARNOLD GUY MARIE G
VIOLLIER CHRISTINA NINNI
VITIELLO LUIGI
VON WITZLEBEN ALEXANDER MARIA
WALL JEREMY
WATFORD JANET
WEINHEIMER PATRICK CHRISTIAN
WESTLAKE MARTIN JEROME
WESTON STEPHEN
WEYNS EDDY FRANS ALBERT
WHITWORTH JAMES FRANCIS TREVOR
WILKINSON RALPH
WILLIAMS KAREN PATRICIA
WOELKER ULRICH
WOLF MICHEL ALAIN
WOODROFFE PETER WILLIAM HARBER
ZELLER JOACHIM KARL HANS
ZUBERO OLAECHEA IGNACIO

LA/5

AERTS LUC	BENNEDESEN KARIN
AFFINITO FRANCESCO	BENNETT ROGER
AHERN STEPHEN	BERTETTO ADELIA
ALEXA DETLEF	BERTHELOT-RAVELLI RITA
ALLEGRA MARIA CRISTINA	BIRCH CHRISTOPHER J.
AMADUCCI ENRICA	BIRI MELINA
AMMUNDSEN PETER	BLOKZIEL HENRIETTE
ANASTASIO TROFINEMA	BLOMEFIELD ADAM
ANDERSEN ALEX	BLOND MICHEL
ANDRETA GABRIELLA	BOARDMAN DENISE
APPLEBEE RICHARD	BOBOLOU COSTANTINA
AUGHUET-SIMONETTI JOSIANE	BORST CORNELIA
AURO PETER	BOSETTI GUNDOLF
AZZIMONTI GRAZIANO	BOSMANS NOEL
BAELEMANS LOUISA	BOUCABEILLE MARIE ODILE
BAHAR-GIOUDA EDDY	BOUDRON GEORGES
BANGSGAARD BENT	BOURGUIGNON ANDRE
BANKI MARIAN	BRADSHAW MICHAEL
BANZ HELGA	BRAUN-CHEN FRANCINE
BARBIEUX CLAUDE	BREDDY STEPHEN
BASSE FINN	BREUER RUTH RENATE
BATTESTI CATHERINE	BRIDGEWATER ANTHONY
BATTOCCHIO GINO	BROERSMA-BIASI LUCIA
BAUTIL PAUL	BROST MARIELLE
BENDA ANDREA	BUCHNER STELLA
BENET JEAN-MARIE	BUDA FORTUNATO

LA/5

CACOPARDO ADELE
CAMPBELL HELEN
CARDINAL BERNARD
CARLIER RENE
CARLINO GIUSEPPE
CASEY CATHERINE
CASTELEYN VERONIQUE
CASTELLANI LUISA
CATON-ALARCON GERARDO MARIA
CHARRIERE ROLAND
CHERONNET MARYLENE
CLOUGH TERENCE
COLLEDGE GILLIAN
COLPAERT LUC
COMINOTTI-VANDEPLAS GIULIANA
COOK CHRISTINE
COOK STEPHEN
COPELAND CHARLES
COPETTE ALICE
COPETTI NIKE
CORRIGAN PETER
CORSTIAENS VIVIANA
CORTI MARIA PIA
COSTAMAGNA PIER FRANCESCO
COVA ULRIKE
COZENS EDWARD LANHAM

CRAMPTON IVAN
CROWTHER DAVID
D'HOSE GERDA
DALTON GRAHAM
DAVIS GEORGE
DE BLOCK ALBERTINE
DE BLOCK FERNAND
DE BUYSER HUBERT
DE GRAEVE DIANA
DE GRAVE FREDERIK
DE HAAS MARION
DE MEY ANNECHIENE
DEL MARMOL MARIE-CHRISTINE
DELVAUX JEAN LOUIS
DEMEYER YVES
DEMEYERE GEORGES
DERVEAUX JASMINKA
DESSY ANNIE
DIETRICH NORBERT
DIEU JEANNINE
DIMOLITSAS JEAN
DOCKX GUSTAAF CLEMENTINA
DOVERI PAOLO
DUBINI MARISA
DUMONT ARMAND
DURAND CLAUDE

LA/5

ENDENBURG WOUTER	GNAEDINGER ANGELIKA
ESTRELA DE SA PESSOA LUIZ JOSE	GOETZ MICHELE
FALCONI FLAVIA	GONZALEZ DELEITO NICOLAS
FALKENBERG HEINZ	GORDON DEBORAH
FAUST BEATE	GRACCI CARLO
FENERLI CONSTANTINA	GRAHAMSLAW WILLIAM
FERNANDEZ-SUAREZ MARIE-ANNE	GRATIER PHILIPPE
FIAMOZZI IRMGARD	GREEN ROY
FISCHER CLAUDIO	GRINAERT JEAN-LOUIS
FLEET RENATE	GROEBER IRMGARD
FOGLIATA FRANCA	GROSZ VERONIKA
FOSCALE GIUSEPPE	GRUENBERG MARIE ANTOINETTE
FOX BRIAN	GUENTHER BRIGITTE
FRANCHINO ANNA	GUILLET LOUIS NOEL
FRANSEN TORBEN	GUPTA MARTINA
FRASER WILLIAM	HALLORAN SHEILA
FREUDENSTEIN ELISABETH	HAMES ANNETTE
FREUDENSTEIN HARALD	HANAY-PENDL BRIGITTE
FROST GILLIAN	HANIOTAKIS GEORGIOS
GENEVROIS GERARD	HANSEN INGRID
GENNARIS-HOESSLER MONIQUE	HASTREITER RENATE
GEORGIADOU IRENE	HEIDENER DAN
GEUZAINÉ FRANCY	HERKNER URSULA
GEYER CLAUS ERNST	HERLITZ JUTTA
GIAMPIETRO GIOVAMBATTISTA	HESPEL DIDIER
GLENSTRUP IB	HETTE CHRISTIAN

LA/5

HOHEISEL REINHARD
HOLDEN MICHAEL
HUIJTS BRIGITTE
INGERSLEV IDA
IOVINE PAOLA
ISPHAHANI NADINA
JABON ELIANE
JANS JEAN-PIERRE
JENKS DOUGLAS ROBERT
JENSEN FINN
JENSEN INGE-LISE
JENSEN MIGGE
JERICHOW HENRIK
JOHANNING KIRSTEN
JOHANNSON WERNER
JOLLIFFE MICHAEL JAMES
KAZIRA VARVARA
KELAIDITOU MARGARET
KENDREW PHILIP
KIECHL FELIZITAS
KLINGSHEIM ANNIE
KOIKAS CONSTANTIN
KOUWENHOVEN INGEBORG
KRAFFT JUERGEN
KRISTENSEN KAJ
KRUSE SOEREN

KUHL-BOSETTI SIGRID
KYRIACOU IOANNIS
LAMING JAMES
LANG MARIA
LANG-ARNEVIG ELISABETH
LAVOREL BERNARD
LAZZARINI FABIO
LE BRET BEATRICE
LEONIDOU MARTHE
LEPELLETIER MICHELE
LEVANO GERARD
LEWIS DAVID
LEYSEN MARK
LIEFOOGHE PIERRE
LIVRUD LARS
LOEFFLER IRMGARD
LOONES MARIE-CHRISTINE
LORUSSO ADRIANA
LOUGHEED CHRISTINE
LOUGHEED KEVIN RICHARD
LUDWIGS ROBERT
LUNDING TROELS
LUTTERI BEATRICE
LUXEN EMIL
MACEDONI JEAN PAUL
MAGER ANNE-MARIE

LA/5

MAGI LUIGI	MUELLER MARGIT
MAHIEU GERY	MULLER ELIZABETH
MANARA AUGUSTO	MUNKHOLM JAN
MANZO CARLA	MUYSKEN YOLANDA
MARTINEZ GARCIA-BARBON MARIA	NAEGELS WALTER
MASTRANGELI ALBERTO	NAUMANN BRIGITTE
MAYORCAS PAMELA	NERI STASSA
MC CURRACH-DE CLER MARIANNE	NEYROZ PIERGIORGIO
MEERTENS RENE	NICHOLSON DAVID
MEISSNER CHRISTINE	NICOLAIDOU-KALLERGIS DOROTHY
MEYER GERHILD	NIELSEN THORKILD
MICHAEL CHRISTOS	VIETO VICENTE
MICSENYECZ-REDEN DORIS	NOLTE DIETER
MIDGLEY PETER	NORAGER FINN
MIGNANO TERESA	OHRGAARD LENE
MILLICH PAOLO	OLSEN BENTE
MILLS JOHN	OSTERGAARD KAREN
MINNAERT NELLY	OSTERHELD WOLFGANG
MOGENSEN SVEN-OLE	OVERGAARD ELISABETH
MONTGOMERY CAROLE	PADBERG BEATE
MORETTI LAURA	PALUMBO-MOSCA ELENA
MORETTI PAOLO	PAPADIMITRIOU NICOLAOS
MORGAN DANIELE	PAPADIMITRIOU NICOLAS
MORGAN DAVID	PEDERSEN FINN JACKIE
MORITZ GODELIEVE	PEDERSEN HANS
MORTENSEN LENA	PEETERS CHRISTIAN

LA/5

PEGURI MARIA	SARIDAKIS ANGELIQUE
PENNA-GARIB LUCIANA	SAUER-STIPPERGER ROSE-MARIE
PERGOLA MIEP HERMINA	SCHEINS JEAN-PIERRE
PLAS JOSEF	SCHOOTS HELENA
PONZONI EUGENIA	SCHOLTE KATRIN
POSBORG KNUD	SCOCARD CHRISTIAN
POUCHOUS ELISABETH	SENIS JOSEPHINE
PRESTON MARY	SERVANCKX PAUL
PRIOUX RENE	SILLERAS VICTORIA
RANUCCI-FISCHER ELISA	SILVER JEFFREY
RASMUSSEN HERMAN ANKER	SINNOTT CARMEL
RASMUSSEN TILLY-KIRSTEN	SIRONI MARIA PAOLA
RAWLINSON FRANCIS	SKINNER DAVID
RENKL GISELA	SKYTTE HANSEN LENE
RICHTER TRAUTE	SLOANE LENE
RIZZO GIUSEPPINA	SOMERS ALOIS
ROBERTS BRONWEN	SORENSEN ERIKA
ROBERTS SUSAN	SOTIRCHOS CONSTANTINOS
ROBYNS LED	SOUDRY DANIELE
ROCHE NICHOLAS	SPOERI MANFRED
ROGGERO YVONNE	SPRUIJT DE BARROS CAECILIA
ROMANIEW-DEJONG MARIE-THERESE	STABOLI PAOLA
ROMITI ADRIANA	STAEHLE GEORGE
ROSSMANN HERIBERT	STAMATIOU GEORGES
SAPIENZA HILDE	STAMOULIS CONSTANTINOS
SAPORA ARNALDO	STARACE-NOBACH INGRID

LA/5

STEENHEDE ERLING
STONE CATHERINE
STRASSER BIRGIT
STROERUP KARSTEN
STRUB ROSEMARIE
SWALEF HARRY
SWINGS DIANA
SZYMANSKI ROBERT
TANGUY ROSALYN
TATTI ANTONIO ENRICO
TAYLOR DUNCAN
TEERLINK ROY
TERLIZZI GIUSEPPE
THIBAUT JACQUELINE
THONAR HENRI
TIEFENTHAL CAECILIA
TISSOT HUGUETTE
TOBER JOHANNES
TOSITTI GIORGIO
TOUBEAU HUBERT
TRON GIORGIO
TSOLAKIS ALEXANDROS
TSOUKAS GEORGE
UHL THEODOR
VAGENA CHRYSOULA
VALENTINI ERWIN

VAN BAELEN JACQUES
VAN DIJK THEO
VAN LEDE KOENRAAD
VAN MALDEREN EMMANUEL
VAN MERM ROBERT
VAN OPHUIJSEN HENRIETTE
VAN VEEN HUBERTUS
VANDEN PLAS RAYMOND
VANDERMEULEN JULIEN
VANDERWEGEN CYRIEL
VANHYFTE-FERRY MARIE CLAUDE
VEJLO STEFFEN
VERHEYDEN ULLA BENDIX
VERLY JACQUES
VERONA MARIA-ADELE
VESENTINI LUIGI
VESTRI FLORA
VINDEVOGEL NICOLE
VOGEL NORBERT
VOLLMER JUERGEN
VOWLES SHIRLEY
WALTENBURG CARL
WANSINK JACOB
WARREYN JAN
WEEGENAAR MARIA HENDRIKA
WERNER PAUL

LA/5

WHITE CATRIONA
WITS WILLEM
WITT ANGELIKA
WITTHUHN ERIKA
WRIGHT PETER
XANTHOPOULOS ANASTASE
ZACHARIS KONSTANTINOS
ZAREMBA HANS-DIETER
ZEITLER ULRIKE
ZIELSCHOT ANNEKE
ZOFTING-LARSEN NIELS
ZUCULIN LETIZIA

LA/7

AAGAARD PETER
ALLENDESALAZAR ICIAR
ARNOLD BRIGITTE MARIA ELISABET
BARAIZE MICHELE ODETTE
BEHMER JOACHIM
BENITEZ MARTINEZ ANTONIO
BERZOSA MATEO ESTHER ALICIA
BITHA KRINIO
BOESE GISELA ELISABETH
BOYD ANDREA JOHANNA MARIA
BRAUCKMANN-JACKSON ROSWITHA
BRECX CATHERINE MARIANNE
BRENNAN PAUL L
BRICK LINDA ANN
BUHL MARIANNE
BUKH BIRGITTE
CARLANDER SIXTINE MARIE
CASANOVAS LUISA MARIA
CHAINNEY LINDA
CHALTIN MARIE-CLAIRE
CHAMPNEY KARINA
CHRISTENSEN POUL ERIK
CINTRA MARIA DA GRACA
CLAUSEN JOHN
COLLETER DANIELLE
COLSTRUP OLE

LA/7

CONA CRISTINA	HATZIMIHAIL EKATERINI
CRAIG MC QUAIDE PETER	HJORTH-JENSEN BENTE
CUALLADO MARIA DE LOS ANGELES	HOKKE INGRID YVONNE
DARGNIES CECILE	HUGUET XAVIER
DE CASTRO MARIA CECILIA	IRIBARREN MARIA JESUS
DE POTTER D'INDOYE VERONIQUE L	JIMENEZ ANTONIO-AGUSTIN
DE SANTANA CORREIA J. GABRIEL	JONES JOHN MICHAEL
DEL MAZO FERNANDO	KALAMVOKA PANAYOTA IOANNIS
DESVALS GENEVIEVE JEANNE	KALLERGIS MICHAEL
DIMITRIOU IRO	KELLY-WIEDENMANN ERIKA
DIMOU ALEXIS	KOKKINOU ASPASIA
DOERZAPF JUTTA	KOLUNTZIOS NICOLAS
ECONOMIDES ANNA	KRETSCHMER HILDEGARD
FIELDING ANDREW	KRISTOFFERSEN SOREN
FLIONI ALEXANDRA	LAURENT-GATZ MYRIAM HUBERTINE
FOUNTAS HELENE	LAYBOURN JULIE
GALVEZ RAFAEL	LEHOURITI VASSILIKI
GARCIA FERREIRO FERNANDO	LEMBKE ANGELA
GARLAND MARGOT ANNE	LINK URSULA
GARRIDO NOMBELA RAMON	LIPTON VERA
GIKAS ANTIGONE	LOMBARDINI MARTINO GIORGIO
GONZALEZ GAYOSO MARIA-JOSE	LORENZO DE TUERO ISABEL
GONZALEZ MARTINEZ VICTOR ALBER	LUCAS ENGELINA
HALSKOV ERIK	MANDERS BENTE
HANSEN EGGERT	MATEROSSO MARIA
HATZI ANGELIKI	MATHIOUDAKIS GEORGES

LA/7

MAVROS ALEXANDROS	RAYNAUD FRANCOISE
MIRA MARIA MARGARIDA	REGH RAYMOND
MONKCOM DAVID CEDRIC	REICHLÉ BRIGITTE HELENE
MORTENSEN ERIK PEISTRUP	RICHTER CLAUDE OTTO JOHANNES
MUGICA INCIARTE MARTA	RITS NICOLE
NABAVI GINETTE	ROBINSON VALERIE
NEZIS IOANNA CATHERINE	ROBUTTI MARCELLO
NIETO MARQUEZ MARIA DE GRACIA	ROSON SUSANA
NISBET-CORNILLIE EDITH	RYAN BRENDAN
OBERWORDER-JUNG ULRIKE	SAATZEN CHRISTIANE
OLESEN DERRICK KINCH	SACCOMANI MARIA ENRICA
PALAMAS VASSILIOS	SAJONZ CHRISTOPH
PALOMBO MONICA	SANCHEZ BALLESTEROS CATALINA
PANAGOU MARIA-IOANNA	SCARAMUCCI ELENA
PAPAMICHAIL EPAMINONDAS	SCHMALZ MARIANNE ERNA
PAPASTAMOU VIRGINIE	SCHWILDEN YVES ROBERT DAMIEN
PARASKEVOPOULOU-TSOULOS PARASK	SOARES MARIA TERESA
PENTZIKIS GABRIEL	SORENSEN BIRTHE
PEREZ LATORRE MARIANGELS	SOTIRCHOS ANASTASIA
PETRAKAKIS JOHN	SPILIADOU EUPHROSYNE
PICCOLO SERGIO	STAMATIADIS NAOUM PANAGIOTIS
PIPILIS PETROS	STUTH DOROTHEE URSULA HERMINE
PLAZA OLIVARES CARLOS JOAQUIM	SUBIJANA AZURZA MARIA TERESA
PLUMARIS VASSILIOS	TAES ANDREAS
POULSEN HENNING	TAGALAKI DESPINA-FOTINI
PROFILI OLGA	TATA DOS ANJOS JOAO MANUEL

LA/7

THOMSON ELISE MARGARET
THYUX VERONIQUE JOSEE MARIE G
THYS MARTINA URSULE
TUSON CALATAYUD RAFAEL
VAN BUTSEL LUC GERARD
VASSILA-SOUYOUL ERICA
VENTOURAS HARALABOS
VERRIER CHANTAL
VIGSO ERIK
VILLAR SARDINA CARMEN
VIZCARRA SORIANO JULIO MANUEL
WILMS FRANZ-JOSEF MARIA
YAXAS DIMITRI
ZABALA CABALLERO JOSE IGNACIO
ZANELLA MAURIZIO

B/3

ADAM FRANCIS
AGACE CARLO
ALBA GARCIA NATIVIDAD
ALLOA PIERFRANCO
ALMEY JOEL
ALONSO DE MIGUEL CECILIO
ALOUPI ASIMINA
ALVAREZ CUESTA FRANCISCO ANTON
AMORIM RUI JOSE
ANDERSON JACQUES
ANDREWS AGNES
ANIA LAFUENTE ISABEL
APERGHIS GEORGE
APLIN RICHARD
AVENA HANNELORE
BACKES ROSELINE
BAGLIO ANGELO
BAIN NEIL RONALD
BALDWIN ROBERT
BALLBE CARLES PAULINA
BASTIN PHILIPPE
BATRAS GEORGIOS
BATTEN SALLY
BAYGERT KARIN
BAYOT MICHEL LUCIEN
BEAULIEU CARLA

B/3

BECHSGAARD-JENSEN ELSE	BROEKHUIZEN CORNELIS
BEEREN MARIA-LOUISA	BRUFFAERTS PAUL
BENDIEN JANNETJE	BRUNOTTI ROBERTO
BETTAN FRANCIS	BRUS KAREL
BIASIBETTI OTTAVIO	BUNCH DANIEL
BIASINO JEAN-JACQUES	BURGOS GARCIA ANTONIO
BIASINO MARIE JEANNE	BUXES JOSE MARIA
BIGARD THIERRY	CADOLINO CARLO
BIRCHALL KAREN	CANTINEAU ARTHUR
BISTON MICHEL	CAROZZA ELIO
BLACKMORE ANDREW	CARUSO CLAUDIO
BLAMPAIN HILDA	CEREZO ELIAS
BLAUST OLE	CESAR JOSE PIERRE
BLURIOT JEAN-CLAUDE CHRISTIAN	CHARLESTON DOUGLAS THOMSON
BOBBINK AB	CHARLIER GUY
BOEL GUIDO	CIPRIANI LUIGI
BORCHERT ECKHARD	CLADAKIS GEORGIOS
BORNAUW ELISABETH	CLAES-WRAITH NADINE
BOS STEFFIE	CONOCI IDA
BOUET DUSART DINA	COPERS MARLEEN
BOULAERT BRIGITTE	CORAZZOL ALFRED
BOYER JEAN LOUIS	CORDA CRISTOFORO
BRANDENBOURGER RAYMONDE	COSTA LUIS FILIPE
BRAUN GEORGES	CRAUSER RAFFAELLA
BREMER EMILE MICHEL	CUEVAS FROUFE MARIA ISABEL
BREWIS NIGEL	CUPINI PITTON SYLVIE

B/3

CUYPERS-SIMONS INGRID	DITON GIULIANO
D'HULSTER-BLANCKAERT CHRISTINE	DIXON JILL
DABIZZI LUCIA	DOEPKE WOLFGANG FRIEDRICH
DAFFIX FREDERIC HENRI	DOM FRANCOIS
DAMIANI NICOLE	DOPS ANTONIUS PIERRE
DE ASCENCAO VITOR MANUEL	DRAPPIER LUC
DE BRUYN FRANCINE	DRIESSEN ADRIANUS
DE GENDT HUBERT	DUBUS JEAN-CLAUDE
DE KEYSER MARIA	DUPON MICHEL
DE MAEYER EMILE	DURDUREZ-CADRINGER LILIA
DE MUNCK WILLEM	ELLIS EDWARD
DE VOGELAERE ROBERT	ELSHOUT JULIEN
DEBORGGRAEVE-HALL EVANGELINE	ESLY ERWIN
DEGREVES JACQUES CAMILLE FLORE	FABRI PIERO
DEHANDTSCHUTTER JACQUES	FABRIS DARIO
DELVAUX PHILIPPE	FACCHIN FRANCINE
DENIS HELENE	FATI FERNANDO RENE
DERVEAUX PHILIPPE	FELIX CARLOS RUI MORAIS
DESCHIETERE GUY	FENAT JEAN
DEWULF MARCEL	FENAT MARGUERITE
DI CARA STEFANO	FERNANDES JOSE CARLOS DOS SANT
DI FRANCESCO LEONARDO	FERRAZ HERMINIO MANUEL
DIAZ BELLAS PABLO	FILIPPI ROMEO
DIBBER BABBETTE	FOLKERTSMA WIEPKE
DIELES MARTINUS	FOSSION CLAUDE
DIGIACOMO GIUSEPPE	FRANCO LUIS MARIO

B/3

FRASER DAVID	GUGLIUZZA PAOLO
FREDERIKSEN ANNE	GUILLE BERNARD
FRICKE JOHANNA	HAMES ANDRE HENRI
GARCIA OROZCO MIGUEL ANGEL	HANKART ELSBETH
GARCIA RESUSTA FEDERICO JOSE	HARBISON RONAN
GARDNER ANTHONY JOHN	HARTMANN ANITA
GEBAUER-FIZELSON JUTTA	HAVIK PIETER KAREL
GEERAERTS-MANS NORA	HEAL DAVID
GELDERS FRANCOISE	HENROTTE JEAN-POL
GEORGIADIS PIERRE-HENRI	HERPELINCK NICOLE
GILBERT JAMES	HERRMANN MARC
GILLAIN JEAN-PIERRE	HEYDEN KARIN
GIORGI GRAZIELLA	HINTZ KARIN
GIRAUDON MIREILLE	HOEKE JOACHIM
GLESOS GEORGIOS	HOEPPE NADIA
GOBLET ROGER	HOJ PER
GOMEZ PURON CARMEN	HOPE PAUL
GONZALEZ SACEDON JOSEFA	HUCKERT-ROUSSELOT NICOLE
GONZALO CASTELLANOS ANA MARIA	HUYLEBROECK JEAN MARIE
GOSPAGE STEPHEN	ISTAS JOZEF
GOUFAS THALIA-HELENE	JAMIESON IAN
GRADILLA RENATO	JAMIN JACQUES
GREGOIRE BEATRICE	JANSEN ALBERT
GRIER ADAM	JEFFREY ALAN ALEXANDRE
GRIERSON GEOFFREY	JENSEN JAN AHRENS
GRIGORIOU DIMITRIOS	JOKS WOLF-DIETER

B/3

JONES LINDSAY HERBERT	LOTTEAU BERNARD MARIE
JONES MARTYN EMRYS	LOUIS PATRICK JEAN LEON
JORGE EMILIANO	LOUREIRO DA COSTA MARIA JOAO
JOULAIN GILBERT JACQUES	LULOF ATE
KALA LOUISE	MACKOWIAK RICHARD
KAPEL FRANCISCUS	MARCATO ANTONIO
KARABABAS GEORGIOS	MARCHELLI LUISA
KARMAN JOHANNIS	MARION FRANCE
KOBOR DOROTHEA	MARKEY HENRI
KRAGH BROE INGRID	MARTIN SERNA MARIA EUGENIA
KRAHL SIEGFRIED	MARTIN-PEREZ BONIFACIO ANTONIO
KUYL PHILIPPE	MARTINETTO FRANCOISE
L'ABBATE RITA	MASSARO ELISABETH ANNA
LAMON EMILIEENNE	MATHEWS GEAROID
LANG EVELINE	MATTHEWS NIALL
LE DEZ GILBERT	MC DONALD ROBERT
LE GOFF BERNARD ANDRE	MC GRATH THOMAS
LEDOUX CHRISTIAN	MEISEN MARIANNE
LEKATSAS ELLY	MENA IZQUIERDO CESAREO
LETTIERI GIUSEPPE	MENDES MARIA EMILIA
LEURS HERMAN	MENDONCA CARLOS MANUEL
LIESENS LEONARD MARIE PHILIPPE	MENDOSA SARA
LIOTTI AMERIGO	METENS JEAN-PIERRE
LOMBARD GERARD	MEYERS GUIDO
LOPEZ JOVER JUAN FRANCISCO	MILELLA ARCANGELO
LORENZINI UBALDO	MIODOWNIK MAURICE

B/3

MOLINEAUX JEAN FRANCOIS
MONCADA PIETRO
MONTANA MATOSAS FRANCISCO
MONTGOMERY ROSEMARY
MORICE DIDIER
MORILLO VAZQUEZ - MONTI NURIA
MORTENSEN JORGEN
MORTIER GEORGES
MULLER CHRISTIAAN
MUNDAY ALAN
NEALE ADRIAN
NIKODEM BERND
NIZET ALAIN
NOMICOS ANGELOS
NOPPE MICHEL HENRI GABRIEL
NOSBUSCH NICO FRANCOIS
O'BRIEN JOHN
O'DONNELL PAUL
O'NEILL BRIAN
OLIVEIRA FRANCISCO JOSE FEIJAO
OTTO PETER HASSO
PADILLA CALLEJON ANA MARIA
PALEO LABAEN ORLANDO
PALLIS EKATERINI
PAPAKYRIACOPOULOS CONSTANTINE
PARMENTIER MARC

PASQUALINO ROSA
PAULSEN KIRSTEN
PAVON FERNANDEZ JESUS
PEDERSEN ELSE MARIA
PEDUZZI CORRADO
PEIXOTO CARLOS AFONSO
PEREZ GARCIA MARIA LOURDES
PETITJEAN PATRICE
PEULENS FRANCIS BENOIT
PHLYPO JACQUES MICHEL
PIANA MARCO
PIAZZARDI MARIAPAOLA
PILI HELGA
PILIOURA-KARAVELI EKATERINI
PILLONS JOSETTE
PLACE FRANZ ANDRE
PLACET MICHEL
PLANCQUET PAUL
POLUS ETIENNE JEAN
PRENEN ROLAND
PREVOT PATRICK
PROGOULIS NICOLAOS
PRUEFER HELGA EVA MARIA
PULLINGER DEREK
QUATRARO INGEBORG
RAFALOWICZ DANIEL

B/3

RAMIREZ RODRIGO MARIA PILAR
RAPONI ROBERTO
RAPP NICOLE
REINERT NORBERT
REMACLE JEANNE
REYNIERS JOHAN
REYNOLDS BERNARD
RICHARD ROBERT
RIHOUX JEAN PASCAL JOSE
RIODA JEAN LOUIS
ROLAND MICHEL
SAGASTIZABAL JOSE LUIS
SAIVE BEATRICE
SALMON JEAN-LOUIS
SAN AGUSTIN MC CREA MICHAEL
SAN MARTIN ENRIQUE JOSE
SANGLIER CHRISTEL
SANGUINETTI CLITA
SAUTELET MICHEL GHISLAIN
SAUVAGE JACQUELINE
SCHADECK JEAN CLAUDE EMILE
SCHEERLINCK ERWIN
SCHOLSEN FRANCIS
SCHUMACHER GUENTER
SECADES JOSE MANUEL
SEVE MYRIAM

SEVERIN YVONNE
SILVA VITOR MANUEL LOURENCO DA
SIMEONE PIERRE
SIDENS DJUROVIC NICOLE
SKOULIDIS HELENE
SLADE MALCOLM
SMITH MARK
SMYRNIOTIS TIMOTHEOS
SOEZEN YASMIN
SOLAZZI MARCELLO
SOUPART FRANCIS
SPANO ENRICO
SPRENGELMEIER INGRID GERTRUD
SPYCKERELLE PAUL
SUETERS JOHN
SWAN JOSEPH
TASSO RUIZ-DANA MARIA ANGELES
TESSARO CODEMO DOMENICA
TEUFEL ILSE
THALASSO BERNADETTE
THIERRY ALAIN
THOMAS MICHAEL EATON
THOMSON ANDREW
TORDEUR JEAN-PIERRE GUILLAUME
TOUITOU NORA
TURNER MALCOLM GEORGE

B/3

TYSON DAVID	VASSEUR DIDIER
TYTGAT JEAN PIERRE	VEILGAARD ANNA
UTZ HANNELORE	VERBEECK-MEFFERT INGRID
VALLE-JAMAIGNE MARIA	VERMEIREN PAUL
VALLINA MENENDEZ ELADIO	VERRECCHIA GERARD
VAN AKEN ANDRE	VICENTE NUNEZ MIGUEL
VAN AUBEL THIERRY	VON BUXHOEVEDEN GISELA
VAN BENNEKOM GERARD	WAGENER MARIE-MADELEINE
VAN DEN EECKHOUT RUDY	WANTENS ERIC
VAN DEN HAUWE JACQUES	WAUTERS JEAN-PIERRE GEORGES
VAN HECKE ANNE-MARIE	WEBBER PAUL
VAN HEESEN CORNELIS	WEIDENAAR MAARTEN
VAN HOFWEGEN DANIELLE	WEITGASSER INGE
VAN LIERDE FRANCINE	YAXAS ANGELIKI
VAN MALDERGHEM LINDA	YOUNG JOHN WILLIAM
VAN PETEGHEM MARIE CLAIRE	YPERMAN ERIC
VAN RIJ-BRIZZI MILVIA ARMIDA C	ZIOLKOWSKI THOMAS
VAN WEYENBERG ALFONS	ZWANKHUIZEN ERIKA
VANDENBOSCH GUIDO LAMBERT	
VANDER ELST FRANCISCUS GILBERT	
VANDER HEYDEN FRANS LOUIS	
VANDERHEYDE MARC	
VANDERLINDEN IVO	
VANDERPOOTEN JEANNINE	
VANHOVE PATRIK	
VARLET MARIETTE	

BS/BT/3

ARENDE ERNI
BELLONI ITALO
BEOMONTE ORNELLA
BOLLENS WILLY
BRUYLANT ANNIE JOSEPHINE
CULIN JEANNE EUGENIE
DENIES JULIENNE
DREESMAN JANSJE HERMINA
FISCHER KARL
FOL JEAN
GERRITSEN MECHTHILD
HECQ ANDRE
HESSENBRUCH NINNA
HOE LORNA
HOSE INGRID FRIEDA
HUMNICKI DANIELE
JONES MARIE-AGNES
KRAUT ILSE
KREMER JEANNE
MASSET MARIE-OLGA
MEELDIJK JAN
MIRANDOLA FRANCESCO
NAZAROFF HELENE
NICAISE MARIA
OLIVIER SIGRUN
OSTINELLI ELISABETH

SANSALVADORE MARIA
SCHAUS MARGUERITE
SCHUBERT MONIQUE
SCOCCI SERGIO
STERPIN GAY DANIELLE
STEVENS DIANE
STICHELMANS GERMAINE
VAN DOESELAER SIMONE
VANHEMELRIJCK-CHARNI NORA
VOSSEN HELGA

B/5

ADAMI MARIO JEAN SIMON
ADRIAENSEN LUCAS LUDOVICUS
ALGERI-PAGANONI MANUELA ROSA G
ALLARD THIERRY JOSEPH CHRISTIA
AMADOR MILITAO LEAL
ANDRIANOPOULOU EKATERINI
ARBAN MARISA
ARROYO REDONDO FERNANDO
ASENSIO-SANCHEZ SONIA OLIVIA ,
AUBAGUE AGNES
BARRY ETIENNE MARIE LOUIS ROBE
BATCHELOR ALAN GEORGE
BAUWENS DANIEL CAMILLE JEAN
BECKER HUGUETTE MARCELLE
BEGA-KAZBEG JACQUES
BERTONE THIERRY PIERRE
BERTRAND OLIVIER PIERRE
BIESEBROEK AREND
BOEYDEN PATRICK EDUARD JULIEN
BOKHOVEN JAAP WILLEM
BOLLE THIERRY LOUIS
BOSMAN STEPHANE LOUIS
BOUMON-MEGANCK MARTINE ALINE
BOUQUIAUX YVES FERNAND
BOURGEOIS NICOLE
BRANTS PATRICK MAURICE JOSEPHI

BREEN MARION
BRISBOIS GASTON ANDRE
BROUSMICHE JEAN-LOUIS MARIE CA
BUISSERET JEAN-PIERRE LEON
BYRNE ANDREW
CACAVAS ANTONIOS
CANDELAS SANTIAGO EMILIO
CASTRILLO VILLAR JOSE MARIA
CECILIO AURELIO DOS SANTOS
CEULEMANS CHRISTIAN FRANK JOSE
CHRISTOFFERSEN LONE
CLAROS GIMENO EULALIA
CLEMENT THIERRY PIERRE
COENDERAEET PATRICK DANIEL
CORTES JIMENEZ MANUEL CARLOS
CRANSTON RAYMOND
CUBETA GIOVANNI
CURRAN CHRISTOPHER THOMAS
DAELEMANS JOZEF MARTHA
DE ALMEIDA PIMENTEL ANA CRISTI
DE CAMPS DOMINIEK MARIE
DE COSTER ANDRE YVES
DE FAYS PHILIPPE ALAIN
DE PAUW THIERRY VINCENT
DE ROO PATRICK JOSE
DEBACKER MICHEL VALERE

B/5

DEBONTRIDDER RAYMOND RICHARD	GARCIA FERNANDO HENRIQUE ALCOB
DEL POZO RELLO MARIA ISABEL	GARCIA LORITE ANDRES JESUS
DELHAYE JEAN-LUC MAURICE MARTI	GARLAND CHRISTOPHER JOHN
DELLA GIUSTINA JEAN MICHEL MAR	GIORDANO LUISA
DETHEUX ANDREE YVONNE	GIULIANA VINCENZO
DI PAULI-CARUSO NORINA	GOEDEFROY EDDY JEAN ROMAIN
DIBBER PER	GOGOS CHRISTOS
DODGE RAYMOND	GOMEZ-FERNANDEZ RAMON
DOLFEYN MICHEL CAMILLE	GONI ALLED MARIA DEL PILAR
DONY GUY FRANS NICOLE	GOUVRAS LAURA MARIA BARBARA
DOSSOGNE PHILIPPE PAUL	GOVAERT KAREL
DUTRANNOIS ALAIN GEORGES	GUERRERO DEL POZO MARIA DEL CA
DUYSTER TINEKE INGRID	HALKIN JEAN-PIERRE HUBERT
EDWARDS LLEWELLYN WALES	HANNEY GERARD FRANCIS
EFTHYMIU PETROS	HAUWAERT CHRISTIAN HENRI MARC
EGGERMONT LUC CONSTANT MARTIN	HEATH DAVID ROBERT
FABBRI GUIDO	HELIN BERNARD
FAYMONVILLE PHILIPPE JEAN EUGE	HENNEBERT PIERRE HENRI YVES
FENES ESCOLA MARIA PILAR	HENSEL JOHNY
FERREIRA JOSE	HERBORN ANDREAS JUERGEN
FLESSATI NICOLETTA ANGIOLINA	HOGAARD THOMAS
FLORENSA MOLIST MANUEL	HOGE MARTINA ELISABETH
FRANCOIS DENIS JULIEN	HONDIUS JOHANNES PETRONIUS
GALANOU-LAZOPOULOS ANNA	HORDIJK RONALD WILLEM
GALLE-MERTENS CARINE	HURLEY MAEVE ITA
GALMES CEREZO BLANCA	IREMONGER VIRGINIA LUCY MARIA

B/5

IZABEL YVETTE MARIE JOSEPH
JACOB NIKOLAUS
JACOBS WILLY JEAN
JANSSON BIRGITTE BRONDSTED
JIMENEZ SEGARRA ALFRED
KASCHTA SOLVEIGH CHRISTIANE
KASIMATIS MARIETTA
KEENAN RITA
KEYAERTS PAUL DOMINIQUE
KLOTSONIS GEORGIOS
KOHLS EDUARD GEORG
LACABA PEREZ ANA MARIA
LAEVAERT CHRISTIAAN SUZANNE
LALLY DERMOT
LAMBRICHTS ELISABETH JOANNA AN
LANGNICKEL BERNARD LOUIS MARCE
LASTREGO-FABBRI RAFFAELLA
LEBEAU JEAN JACQUES
LEMAIRE GUY OCTAVE
LIANOPOULOU ANASTASIA
LIENARD JEAN-PHILIPPE CLARCY
LOGNONE BLANDINE ISABELLE MARI
LOMBAERT MARC ALEX MARIE
LOPO JORGE LUIS
LOWE ANGELA
LURKIN CHRISTIAN ROBERT

LUYPAERT FREDDY HENRI THERESE
MADEIRA HORTA ROGERIO
MAGALIOS CHRISTOS
MALDONADO ANNA LEE
MALHEIRO SILVA PASSOS MANUELA
MANSO SANZ ALFONSO
MARANON GARRIDO GREGORIO
MARCOPOULOS GEORGES NICOLAS
MARCOTTY ALAIN EUG]NE
MARTINS DE ARAUJO EMIDIO ALBER
MARTINS PAULO
MATERNE BART JULIAAN
MC CULLOUGH COLIN BOYD
MENO ANDRES FRANCISCO
MEULEWAETER MICHEL MARIE GHISL
MINGHETTI FERNANDA
MONIOU STAVROULA
MONTIGNY OLIVIER MARCEL
MORETTO JACQUES SILVIO
MORRISSEY DOROTHY MARIAN
MORTELL PATRICIA
MORTIER MARC VICTOR
MOSELMANS RUDI HERMAN
MUELLER PATRICK
MULLER ANA LUISA
MULLER-HAHN AMANDA MARIA

B/5

MUNARO MAURIZIO
NALDA CONDADO PEDRO JOSE
NALDA PAGE ISABEL-ANA
NEUMANN PETER FRITZ
NIETO CARRILLO PILAR
NUNES AMILCAR JOSE
NUNES DA SILVA MARIA DA GRACA
O'DONOGHUE HILARY CARMEL
OLLERO MONTIEL AGUEDA
OPPENHEIMER SALINAS MIGUEL
ORIOI POTAU RICARDO
ORTOLA ESCUDER JUAN MANUEL
PAIRON THIERRY ROGER LEON
PAIXAO JOSE AUGUSTO
PAPANASTASSIOU MARTHA
PARDO AGUADO YOLANDA
PENA GONZALEZ MARIA LUISA
PEREZ SILVAN MARIA MILAGROS
PERFETTO ROBERTO ROSARIO
PEROULAKIS-KEYMAN ANNE ELISABE
PETTINICCHI RICCARDO
PHILIPPAERTS EDOUARD ANDRE
PIELTAIN GERALD ALBERT
PIERARD ANDRE CLAUDE
PIERCE CECILE
PIRE MICHEL BENOIT
PIRON ROBERT YVES MICHEL
PIROT CHANTAL MARIE
POLFER JOHNY
QUINTANILLA ALFREDO
RAEYMAEKERS-ROELANTS DANIELLE
REINKE-MOURATIDOU GEORGIA
REMMELZWAAL ERIC ALEXANDER
RICCHIUTI EMANUELE
ROGIERS PATRICK DENIS GEORGES
ROMAN PARRA MARCOS
ROSSA FRANCOIS
ROSSEEL BRIGITTE
ROSSI FERRERAS FRANCISCO
ROUSSEAU JEAN MARIE
RUIZ RODRIGUEZ - PANADERO VALL
RUY S PHILIPPE OSCAR
SALLERMANN ROSE
SANCHEZ ALEGRE JOSE LUIS
SCAGNOL RENATA
SCHAFF ROBERT
SCHILLINGS JACQUES ROBERT
SCHOBEL JURGEN GUNTER
SCHOL WILFRIED
SCHOLTES ANDRE
SCHROETER YVONNE
SIMON CHRISTIAN RAYMOND

B/5

SLOTBOOM JOHAN
SMETS ALAIN LOUIS
SOLER CASAS EULALIA
SONDESKOV MICHAEL
TAFALLA GIL PERE
TAQUIN GERARD DENIS MARTHE GHI
TARDIEU NORA
TEJADA FERNANDEZ MIGUEL
TELES GRILO ARNALDO ALCINO
TEN VELDEN ADRIANUS JOHANNES J
TERRASI ANTONIO
THILL JEAN ALEX
THOMAI DI CALLIOPI
THOMAS ERWIN FRANS
TITHER PETER
TRAN DUONG
URQUHART IAIN ALASTAIR
VALENTE SOARES MANUEL DA SILVA
VALENTINE AUSTIN JOSEPH
VALENTINI EDUARDO
VAN BREMPT DANY GEORGES
VAN DE STEEN PIERRE PAUL JACQU
VAN DER STRAAT FREDERIK JOHAN
VAN HEESSEN WILLEM
VAN HOLSBEEK LUC ODILON MELANI
VAN LUL JOHAN GUSTAAF

VAN RYMENANTS ANNE FLORENCE
VAN SAÏ RAYMOND
VAN SPELDE JOHANNES BERNARDUS
VAN VRECKEM DIRK SYLVAIN
VANDEN BRANDE PATRICK
VANDER ELST STEPHANE FREDERIC
VANDERGUCHT ANDRE EMILE
VANDERLINDEN ERIC SYLVAIN
VAZ ANTONIO JOAQUIM
VEITH ALBERT
VERAN JEAN-LOUIS FRANCOIS
VERBANCK ANDRE JOSEPH MARIE
VERMEERSCH KARINA RENATO VICTO
VERMEULEN JEAN
VERSTREPEN JORIS BERNARDUS GOD
VESES IBANEZ MONTSERRAT
VICENTE CARNICERO MARIA DEL CA
VIEUJEAN LUC
VINCENT MICHAEL JOHN
VLIETINCK MICHEL RENE
VREESWIJK HUBERTUS ADRIANUS
WATERSCHOOT HARRY CHRISTIANUS
WAUTHIA KARIN MYRIAM JOELLE
WILLEAUME MARC OMER

BS/BT/5

C/3

BELTRAMI-COREMANS GIUSEPPINA
SPINA IOLANDA
TOFT LISE
VAN DEN BOOM SUZANNE
ZIPFEL HANS

ABBATI PATRIZIA
ADURNO CANIO
ALAIMO SHEILA
ALBERICI BRUNA
ALDRIGHETTONI PATRIZIA
ALFARANO NORA
AMATULLI ALIX
AMMEL CHRISTIANE
ANDRES PETRA
ANGELY MARGUERITE
APOSTOLOPOULOS EFTHIMIOS
APPOLONI ELIANE
ARELLANO MAREN
ARIJS ADRIENNE
ARLANDIS CHRISTIANE
ARNOLD MARYVONNE
ARTUSO JEAN MARIE
ASKER CHRISTINE
ASPINALL CHERITH
AST RUTH
ATTILIO GIORGIO
AVRAAM CONSTANTINA
BAECK SIMONA
BAGNARESI GIOVANNA
BAHR VERENA
BALIS NOELLE

BAMPS LYN
BARBARINI NICOLE
BARRETO CHANTAL
BARRY MARY CHRISTINE
BARTON SUSAN
BARWIG VERENA
BASTIEN JACQUELINE
BATEN GRETA
BATTERBEE-FISCHER JANICE
BAUDRIE ROLAND
BAUERFELD JOSIANE
BAY TRINE
BEIRNAERT ALBERT
BENDLIN GUDRUN
BERCHMANS GUILLAUME
BERISHA MICHELLE
BERLINGIN JOSEPHINE
BERODES JEAN LOUIS
BERTOLO HUGO
BERTRAND NOELLE
BETTENS MURIEL
BEUKEMA SIJMEN
BEUSSE HEIDEMARIE
BEUZARD ASSUNTA
BEYNON CAROL
BIONDI ANGELO

BIRKLUM INGER
BISCHOFF PIA
BOCCONGELLI ELENA
BOERI JOCELYNE
BOES ARLETTE
BOES JOSIANE
BOLLY CHRISTINE
BONAIUTO MARIANNINA
BONELLI ANTONIETTA
BORREMANS PATRICIA
BOSMAN JULES
BOSMANS-GHYSSEL MARIE-PAULE
BOTH JEAN DENIS
BOTTIN ANDREA
BOURSCHEID SONJA
BRABANT YVAN
BRADY FRANK
BRAECKMAN MICHELE
BRANDT-DIAS ANNE
BRANIGAN SHEILA
BRATT JUDITH
BRAUN MARCEL
BRAVIN MARIE-CHRISTINE
BRENCHLEY MARGUERITE-MARIE
BRENNAN MARY TERESA
BREUCKER-OHN CATHERINE

C/3

BRICHAU FELICIEN FELIX
BRIGHINA BEATRICE
BRION RONALD
BROGAN ANNE TERESA
BROOM ANDREA
BROUWERS FRANCISCA
BROWN SUSAN
BRUCH-THEIS ESTHER
BRYCE VIVIEN
BUDRONI MARIA
BUQUOY CHRISTINE
BYRNE ANN
CAFERRI DANIELA
CALKHOVEN CORNELIS
CANTILLION MONIQUE
CAPLA FRANCOISE
CAPUTO CLAUDINE
CARRETTE-BERTINI ANDREE-MADELE
CASTRONOVO GIUSEPPE
CAYROL CLAUDINE
CECCHI ANNA LISA
CHAPMAN CHERI
CHARLES DE LA BROUSSE HEIDI
CHARLES JEAN-JACQUES
CHARNAUT MARIE-THERESE
CHEVOLET GENEVIEVE

CLAES RAYMOND
CLARKE MARY
COLLART ANGIOLA VALENTINA ADEL
CONINGS ALBERT
CONTARDI-KOSINSKI BRIGITTE
COPERE JOELLE
COPINE RITA
CORDA FAUSTA
COUDYZER ANNIE
CRAHAY JENNE-FRANCOISE
CUCCHIARA VINCENT
CURE MERCEDES
CURTIS GILLIAN
CUSTERS ELISABETH
D'AGOSTINO KAREN
D'AGUANNO SALVATORE
D'HOSSCHE DANIELE
DAENEN CHRISTIANE MARGARITHE
DAL MOLIN-D'ALESSIO CARLA
DAL-MOLIN JEAN-PIERRE
DAMIANI ALBERT
DANEL URSULA
DAUPHIN MARTHY
DAWSON GWYNETH
DE BACKER ANNE-MARIE
DE BARTOLOMEIS LIVIA

C/3

DE BUSSCHERE ANDRE	DENAYER PATRICIA
DE CLERCQ CATHARINA	DENEYER SUSAN
DE CLERCQ MARIE-ANNE	DENTON SUSAN
DE COCK MARIE-MADELEINE	DENTURCK JEAN
DE COSTER PAUL	DENYS CLAUDINE
DE GROOTE ARMAND	DEPIERREUX JOSETTE
DE HAAS JOHANNA	DERIDDER EDITH
DE HAUWERE	DERO DOMINIQUE
DE LALAING CHANTAL	DESCLEE JOSIANE
DE LUTIS RITA	DESMEDT ELSA
DE PAUW MICHELE	DETALLE PATRICIA
DE RIDDER YVONNE	DEUQUET PASCALINE
DE ROSSI MARIO	DI BENEDETTO DARIO
DE SCHEPPER MICHELLE	DI CATO MARIA
DE SPIEGELEIRE BINCK MONIQUE	DI FRANCESCO LOUISE-MARIE
DE VOS CLARINA	DI MARTINELLI JEAN PIERRE
DECHMANN GABY	DI MEO FRANCIS
DEDEE DANIELLE	DI NARDO ANGELA
DEDIC MILICA	DIELL ELISABETH
DEHENAU GODELIEVE	DIMIDIS CHARICLIA
DEHERAND PHILIPPE	DINSART ANNIE
DELASALLE ISABELLE	DOBBS LILIAN
DELFERRIERE ALAIN	DOMINGO HERRANZ NATIVIDAD
DELREE GUY	DOMINICI MARCELLO
DELVAL DANIEL	DOZY MONA RITA
DELVAUX MAURICETTE	DRAKAKI FOTINI

C/3

DRICOT LUIGIA
DUARTE MARIA TERESA
DUBUISSON MARIE GENEVIEVE
DUELZ MARIE FRANCE
DUPREZ JOSE
DUTRIEUX PHILIPPE
DUWE CHANTAL
EEREBOUT RONY
EGAN GERALDINE
ENGELEN LIEVE
ENTHOVEN MARIE-BERNARD
ERNST BERNADETTE
ERNST JACQUELINE MARTHE
EXNER MARCELLE
FABBRO ANNA-MARIA
FABIANI-DONADEI MARIA LUIGIA
FALSTE JULIEN
FARENDEN TERESA
FARRUGGIO-SAVARINO ANTONINA
FAVEYTS-SMITH LEA
FEIJ MARIA
FELIX MARIETTE
FELLÉR LINDA JEANNE
FELLER PIA
FENLEY ELIZABETH
FERNANDEZ FLORES MARIA JESUS

FERON LUCIE
FERRI GIUSEPPINA
FINNÉRTY JOHANNA
FIORELLO REINA GIOACCHINO
FOCKEDEY-MAZZONE JACQUELINE
FOGSGAARD PIA
FORTHOMME GEORGES
FOSSION ANNICK
FRANK VIVIANE
FRANKCOM MARGARET
FRERI-GRAINGER SYLVIA
FRUTOS ELENA
FTAITA BIRGIT
FUNCH BENTE
GAERTNER MARIETTA
GALBUSERA ANGELA
GARAND DAISY
GARREBEEK JEANNE
GATTNER PETRA
GAUTHIER MICHELINE
GAVEL-HENDRYCKX CHRISTINE
GAYNOR MARY
GEIREGAT BRIGITTE
GEISEN MARC
GERARD MICHEL
GHADBAN MARIA-THERESA

C/3

GHENET NICOLE	GUISSE FRANCOISE
GIGOT-FORTUNA AMELIA	HAARDE REQUEJO GUNN
GILLAIN BERNADETTE	HAASS JEAN-PIERRE
GILLES BEATRIX	HAEGEMAN MONIQUE
GILLIS FANNY	HALL SARAH
GIRARDI CLAUDINE	HAMEN MARIE-JOSEE
GLASS DOMINIQUE	HAMOIR FRANCOISE-CHANTAL FELI
GLORIEUX MARGRETA	HANSEN CHRISTIANE
GLYNN MARIA	HANZEN NADIA
GODDEERIS SABINE THERESE GILBE	HARDY BRUFFAERTS VALERIE
GODWIN PAULA	HARDY-BIRT ELLI
GOETHALS ANNE	HARLAND-LANG CHRISTINE
GOLLER SIBYLLE BARBARA ELISABE	HARMEGNIES JEAN PIERRE
GONELLA VIOLETTA	HASSAN ENZA
GOSSEZ ANGELA	HATZIGIANNI CHRISTINA
GOSSIAUX MICHEL	HAUBRICH-MARECHAL HELGA
GRAENZ SABINE	HAUWAERT DANIEL
GRASSI SILVANA	HEELS DAPHNE
GRELLI GIANFRANCO	HEIKAMP ANDREA
GRISOTTO GIORGIO	HEINEN LIETTE
GROHMANN-LOTZ KAREN	HENROTIN NICOLE
GRUENEBAUM MICHELLE	HERENG CHRISTIANE
GRUN DANIELA	HERIS MARTHE
GUBBELS ANTONETTA	HEROLD SHULAMIT
GUERDON MONIQUE	HERRY BENEDICTE
GUERY-GUILLAUMET MARIE-CATHERI	HERTER MAGDA

HEURTAUX NICOLE	JORGENSEN HENRIK
HEWITT SHEILA	JOST JYTTE
HEYINCK DANIELLA	JUMEL CHRISTIANE
HINGER GUY	JUSTUS ARLETTE
HIRD LINDA	KALOULI MARIA
HOFFMANN JOSETTE	KARABABAS KATERINA
HOLLOWAY JACQUELINE	KAVANAGH PHILIP J.
HOLTAPPELS-KODSI INGRID	KAWALKOUSKY MARIA
HOMAN MARIA-HELENA	KELLY PATRICK
HOPF HELLA	KEMPENERS DOMINIQUE
HOWARD RAFFAELA	KESTELOOT FRANCINE
HUBERLAND GODELIEVE	KIEFFER THERESE
HUGELIER ANNETTE	KINCH YVONNE
HUT YVETTE	KIND ANN KARIN
HUWAERT FABIENNE	KING MARY
HUYLEBROECK MARLEEN	KLAPP FERNANDE
HUYSEUNE ANNA	KNOEPPLER GELA
IDRIZI NADINE	KNUDSEN TOVE BRIX
IMPENS MIREILLE	KOCKHANS ROLAND BASILE ALPHONS
INFERRERA MARIA	KOHL BARBARA
JAANS RENEE	KREHBIEL CORNELIA
JANSSENS PATRICE	KRUMM GABRIELE
JANSSENS-SLEDSSENS HEDWIGE	KUIJKEN LUISE
JENSEN CARSTEN	KUPARANIS STERGIOS
JOENSEN MARJUN	LABATE MARIO
JOLY JEAN PIERRE	LALOY MONIQUE

LAMBY BRIGITTE	LUCAS FRANCINE
LANGHOFF-MC GRATH JETTE	LYSE LISBETH
LAPORTE-VERBIST CHRISTINE	LYSON ANGELIKA
LARASPATA VITANTONIO	MAAMOURI TERESA
LARISCH IRENE	MACRIS DENISE
LARSEN JENS KRISTIAN FOLDAGER	MAFRANCKX CHRISTA
LATTANZIO FERNANDO	MAGNANI LEDA
LAURA LYDIA	MALENGREZ MILDA
LAUSTSEN SUSANNE	MALZ AASE BIRGITTE
LAUWERS-MINERVA MARIE-JOSE	MANNION FINOLA
LE VOURCH BERTHA	MANSEL-SMITH CHRISTINE
LECLERCQ MICHEL	MARDAGA SUZANNE LYNETTE
LEFEVRE MARIE-MARLEENE	MARJO JEANNINE
LEFEVRE NOELLE	MARLIER LUC
LEGROUX BERNADETTE	MARQUARSEN LONE
LEMOINE NOELLA	MARTIN NELLY
LEUNE-BURSENS MARTINE	MARTIN ROBERT
LEUWER MARGRET	MASSOT JOSIANE
LIBIJN DAISY	MATTHYS BERNADETTE
LIGONNET FRANCOISE	MAXWELL STELLA
LIMBOURG FRANCA	MAYNE ANNE-MARIE
LITS ANNE-MARIE	MEIJER RONALD
LOOTENS INGRID	MELIS DANIELLE
LOSITO ANDREA	MENTION CARINE
LOUKISSA AMALIA	MERCHI GUDRUN
LUBJAN CHRISTEL	MERGEN MARIANNE

C/3

MESSINA LEONARDO
MEYER VIVIANE
MEYERS CHANTAL
MICHAEL MARIA
MICHELET GENEVIEVE
MICHELI FERNANDO
MILLAN OLIVIA
MIMOUNA FAOUZIA
MIRA SILVANA
MIRASOLA ANGELA
MISSOPOLINDU MARIA
MITCHELL CHRISTINE ANNE
MOERCH ANNI
MOGENSEN LISBETH
MOLDERS-LAWRANCE ALISON
MONTEIRO MARIA HELENA
MOONS-ESTIEVENART JOSIANE
MOROCUTTI AUGUSTO
MORVAN GERARD
MOSCA LAURA
MOTTURA-GIRAUD MARIA VITTORIA
MOYSON ANNE MARIE
MULLER ALOYSE
MUNILL SANJUAN MONTSERRAT
MUNSONIUS LOUISA CATHARINA FEL
MUZZARELLI LINDA

NANQUETTE-CAHILL MAEVE
NAVARRO BLANCO NIEVES
NEUMANN MONIQUE
NICHOLLS-VAN GRINSVEN MIEKE
NOTHOMB MARTINE
NOVELLINI SEVERINO
NUNN GEOFFREY
NUNN PIA
O'CONNOR GABRIELLE
O'CONNOR MARY
O'DONOVAN ELAINE
O'KEEFFE MARY
OBAYORIADE ELIZABETH
OBERHAMMER PAULE
ODENDAHL URSULA
OLBRECHTS ROSE-MARIE
OLIVERI LUIGI
OLSEN ANNE-MARIE
OLSEN KARIN
ORBAN GEORGES
ORTEGA GABRIELLA
OSTENKAER-PEAKE ANNI
PALOU MARTINEZ MARIA SOLEDAD
PALUMBO EMIDIO
PANAGIOTOU PERIKLIS
PANDINI JEAN-POL

C/3

PAOLUCCI RAFFAELE

PARATE JOSIANE

PARKER MOIRA

PASCHEK HERTA

PASTUR CLAUDETTE

PAUL MICHELE

PAULOWSKI PETRA

PAUWELS BEATRICE

PEDERSEN EVA

PEEREMAN DANIEL

PEETERS GERTRUDE

PEIFFER DOREEN

PERDAENS FRANCOIS

PERNETTI LIANA

PERONI GIUSEPPE

PETERMANN GIANFRANCO

PETERSEN KIRSTEN

PETERSEN WINNI

PEZZOLI MARCELLE

PHILP INGE

PIDRE SILVERIA

PILOTTO NAZZARENO

PINCOTT MARILYN

PIOVANO RITA

PIRSON MARY LOUISE

PISANI BEATRICE

PISCIA ROSANGELA

PITRONS RAYMONDE

PLAQUET CATHERINE

PLATTEAU-GUILLAUME MARTINE

PLAZZOTTA NIVES

PLEISS GABRIELE

PLEYERS LUCIE

POLFER ANDRE

POLYZOIS STYLIANI

POSTIGLIONE BRUNO

POULAIN PAULETTE

PRAWDZIK KARIN

PRETTY LORRAINE

PRIDAY GISELE

PRIST GUY

PUERS ANNE MARIE

PUT-CLEGG SARAH

QUENTREC CLAUDE

QUINN PATRICIA

RABOTTINI ALDA

RAGUSA ANNA

RASKIN CLAUDINE

RATZ GUNHILD

RAVACCHIOLI FRANCA

REALE LINDA

REIFGERSTE INGE

C/3

REINERT-IRVING MORAG	SARAFIDOU OURANIA
RENS FRANCOISE	SAUBER MONIQUE
REYMAO CATARINA	SCARCELLI AURORA
RICHARDSON FRANCES	SCHAYES ANNE M
RICHARDSON JOAN	SCHEERS JEAN LOUIS
RIGAT PAOLA	SCHEPERS GODELIEVE
RIGODANZO GIOVANNI	SCHILTZ TONIA
RIJCKAERT CLAUDINE	SCHINTGEN FERNANDE
RISFELDT JETTE	SCHIPHORST SUSAN
RIVA IRENE	SCHNEEMANN MARIJKE
ROBERTSON MARGARET	SCHOLTES MONIQUE
ROBINSON BARBARA	SCHUETZ GISELA
ROESEMS LINDA GERMAINE NADINE	SCHULTE-STRONGYLIS EVELYN
ROMAGNOLI ROSALBA	SCHWEIGER PETRA
ROMMELFANGER BARBARA	SCHWEMMLE VICKI
ROSE GUSTAVE	SCOURGIALOU RAITH HELEN
ROSSI ALBERTO	SEBILLE ANNICK
ROULET MIREILLE	SEBTI NICOLE
RUGGIERO-CARBONIO VINCENZA	SENESI STEFANIA
RUIZ MONROY MARIA JESUS	SERVAIS HAZEL
SABY MONIQUE	SHEPHERD SUSAN
SAGUES MARIA USOA	SIENAERT LUCAS
SALE ANNE	SIJBESMA CONNY
SALVI PIETRO	SIMONS JOSEE
SALVO GIUSEPPE	SLADDEN CHANTAL
SAMARA KALLIOPI	SLICER KATHRYN

SMAGGHE ANNE MARIE
SMET MAIA
SMITH HELGA
SNIJCKERS REINHILDE
SOEGAARD ELLEN
SOLAZZI GIULIANA
SORENSEN OLE
SORGeloos WILLIAM
SORGEOOSE CHRISTIANE
SPAETH CHANTAL
SPECIAEL FRANCOIS
STAIANO ANTONIO
STAS THERESE
STEVENS ROMUALD
STORK MARIETTE
STURARO ANTONIO
T'SAS MYRIAM
TAFARO IMMACOLATA
TALLARICO DORLE
TASCH DANIELE
TASCH MILI
TENIVELLA LUCIANA
TERRUZZI PASCAL
THEATRE MONIQUE
THILGEN NICOLE
THIRY YVAN

THOMSON VERONICA
TIEMANN SIGRID
TILLY-HUBERT MARTINA
TOGNONI PIERO
TORCASIO ROSSANA
TORRE-SAIDADA FLORIANA
TORREKENS NICOLE
TRIANAFILLOU DIAMANTOULA
TRIVULZIO PATRIZIA
TROGH MARYSE
TSOUKA MARIA
TULLIO RAFFAELA
TUMPSON-VASSILIOU NANCY
TURPING DANIELLE
VAGLIETTI ORNELLA
VALENTE ERASMO
VAN BORM MARIANNE
VAN BOVEN MARIA
VAN CAUWENBERGH-WILLOCX CHANTA
VAN DAMME LAURETTA
VAN DE PUTTE JEAN PIERRE
VAN DEN BEMPT HELENA
VAN DER LINDEN DIANE
VAN DER LINDEN GISELE
VAN DER OUGSTRAETE LUTGART
VAN DER POORTEN MYRIAM

VAN DER SNICKT GODELIEVE
VAN DER WILDT FRANCISCA
VAN DIEREN KARIN
VAN GOETHEM LINDA
VAN GROENINGEN YOLANDE
VAN HESE MARGRIET
VAN HOLLE MONIQUE
VAN HORENBEECK RITA
VAN HUET CONNY
VAN HULLE RITA
VAN LIERDE GODELIEVE
VAN LOO MARTINE
VAN MALDER PAULETTE
VAN OPSTAL CHRISTIANE
VAN SANDE TAMARA
VANDEN BERGHE YVONNE
VANDEN BROECK HENRI
VANDEN EYNDEN GUSTAVE
VANDENPLAS MARTINE
VANDENPLAS ROSETTE
VANDERMOSTEN ROBERT
VANDERSTADT ROXANE
VANDEVELDE YVETTE
VANEGDOM LILIANE
VANGAMPELAERE JONNY
VANHELLEMONT JOZEF

VANHOUTTE ETIENNE
VANHOUTTE MARIE-CHRISTINE
VANMOSSEVELDE MARIE-LOUISE
VELLAR RESY
VENTURINI GIANCARLO
VERBEECK ARLETTE
VEREECKE MONIQUE
VERHAEGEN MARIANNE
VERMEYLEN SONJA
VERSCHUERE INGRID
VERSCHUERE MARC
VERVONDEL MARIE-JEANNE
VESTERGREN CHARLOTTE
VETTORATA WILMO
VIAENE ELISA
VIGOUROUX ANNIE
VILLANUEVA AILEEN
WAGNER GISELA RENATE
WAGNER RENATE
WAHIS MARIE FRANCOISE
WALCOTT JENNIE
WALKER ALISON
WALLEZ-STICHELBAUT MARIE-ROSE
WALTHER RALF
WARNY-DEBOECK
WEAVER-SPOLDI ANGELA

C/3

WEBER SUZETTE
WEINBERG INGRID
WEIS ALEX
WEIS JOSEPH
WHITE MARGARET
WIELKI-SERGIO ANNA-MARIA
WINGATE HELEN
WINTER ULRIKE
WITJES PAULETTE
WORSEY SUSAN
WURDAK-HILLEN INGRID
YANGDU KETTY
ZAMAGNI GIORGIO
ZANIN FRANCO
ZARDO THERESA
ZEYEN JACQUELINE
ZIEGENBEIN MONIKA
ZIGNALE ANNA
ZIZZA CARLO
ZOCCOLO GIOVANNI
ZULIANI WALTER
ZUSSY MARIE-LOUISE

C/5

ABRANCHES PEREIRA TERESA CRIST
ACEDO CASTRO JOSE LUIS
AGNESE SUSANNA LUCIA
AGNESKIS ELEUTHERIOS TELLY
AGNOLI MICHELINA FLAVIA
AGUADO SANCHEZ ANA
AHMETAJ COLLEEN ELIZABETH
ALBANESE EMANUELE
ALELUIA LUCIA MARIA
ALEXANDER RACHEL HENDRIK
ALEXANDRI ELENI
ALLEN DOMINIQUE ALBERTE
ALLISON JANET MARYSE
ALONSO MARIA LUISA
ALONSO MURGA MARIA ISABEL
AMELONG RUTH ANITA
ANDORNO ANNE-MARIE
ANDRE CATHERINE HELENE BLANCHE
ANGONESE MICHELINE CHRISTINE
APPELS RAPHAEL JULES
APPLEBEE LYNN PATRICIA
ARGYRIS MARY
ARRANZ BENITEZ MILAGROS IRENE
ARS HENRI CHRISTOPHE
ASPRIDIS VLADIMIRO
AVANZATA CATERINA SILVANA

C/5

BACKHAUS DANIELLE MARIE VICTOR
BADO FRANCESCA
BAGUEIRO MARIA BEATRIZ VERISSI
BAIWIR JEAN CLAUDE PAUL SIMON
BALIEU ANNE-MARIE
BARATA HORACIO
BARBER BRONWEN MARY
BARCELLA JEAN-PIERRE
BARETTI ANGELO
BARNES JOHN BARRY
BARRETT LINDA
BARRIOS GOMEZ JOSE LUIS
BARTOLETTI CLAUDIO
BAUDOUX DOMINIQUE ANDRE
BECKER PETRA
BECKER ROBERT
BELL JEANETTE
BELLE ROGER
BENETTI IVANA
BERGAMASCO BARBARA
BERTOLINI ANNA MARIA
BESOHE DOMINIQUE CLAIRE
BEUZARD JEAN-CLAUDE
BEZIKOFER-POLLI CINZIA
BIEDERMANN SABINE FRIEDERIKE A
BIEMANN ANJA

BIJL-VAN DEN DOOREN RITA ELISA
BISTON-RAISIERE JOELLE JUSTA H
BLANCHARD JOELLE ALINE
BLONDIAUX PROVIDENZIA
BOVENISTIER JEAN-FRANCOIS
BRASIELLO FRANCESCA
BREGY MICHELE YVONNE
BRENARD MARIE-CLAIRE
BRESSAU IRIS KARLA
BRIALMONT MAREN KIRSTEN
BRUDERER DAPHNE IRENE BERNADET
BRUNAMONTI ANNE-MARIE
BUCALO MARIA GIOVANNA
BUENO BARRANCO YOLANDA MARIA
BUSSY-ADHAMI EVELYNE MARIE
BUTTINI-PROVENZANO ROBERTA
CAL ATAN ELENA
CAMBIER FRANCOISE MARIE NOELLE
CAMELBECK ROBERT
CAMPBELL SARAH ELIZABETH FIONA
CAMPOS SOUSA EMILIA
CANALETA RODRIGUEZ EVA
CANNITO FRANCA
CANU PASQUALINO
CAOMHANACH AOIFE EIBHLIN
CAPOTONDO ERCOLE

CARBONE MASSIMO
CARCENAC EMMANUELLE MARIE MICH
CARDOEN ROLAND RENE
CARDOSO MARIA MANUELA
CARLIER STYLIANI
CARNEIRO-LOPES ANABELA
CARNOY SYLVIE
CARVALHO MARIA DA CONCEICAO
CASTALDO CLAUDIO
CASTEL DOMINIQUE FLORE
CASTELLANI ANGELA
CASTIAUX GISELE
CASTILBLANQUEZ MARIA JESUS
CASTILLO-CHACON Y BOCANEGRA RA
CAUDRON ANNIE MICHELE
CAVUOTO-MONDAINI MARA
CERDIJN LAURENS
CHAIB MALIKA
CHAINNIAUX BRIGITTE COLETTE MA
CHAPUIS MICHEL
CLAES JOSE MARIA-THERESIA
CLAMOT VERONIQUE MARIE
CLOSJANS GUY
COLLARD MARIE-THERESE
CONSTANTINOU IOANNIS IOULIOS
CONTER IRENE ALICE

CONTINO FRANCESCO
COOLS ANNE LEONIE DENIS
CORDIE CHRISTINE BLONDINE FELI
CORNELIS-MASSART ELISABETH PIE
CORTINA TORRES MARIA JOSE
COUPE LAURENCE RENEE
COUYOUFA DENISE
CREA DELIA
CREGAN BERNADETTE
CROUSSE ALAIN
CRUZ GARCIA FERNANDO CONSTANTI
CUESTA GARCIA GREGORIA
CUMMINGS PENELOPE JEAN
CUZZOLIN ANDREE LUCIENNE
DA CAL MERCES
DA SILVA MARIA DE JESUS
DA SILVA OLIMPIA MARIA
DA SILVEIRA RAMOS MARIA TERESA
DAMIANI DAMON FELIX
DANAHER VERENA CAROLINE
DARC PAUL HENRI GEORGES
DAVIDSON JILL
DAVIES SUSAN MARY
DE BAKKER ANGELINE ROZE-MARIE
DE BOECK ANTOINE ALGUST
DE BRUYNE ELIANE SYLVIE JOSETT

C/5

DE CEUSTER VERONIQUE MICHELE A
DE CLERCK MONIQUE ELISE RENEE
DE CORTE WILLY
DE GEEST WILFRIED JOZEF AIME
DE HARLEZ DE DEULIN MARIE CHRI
DE HENAU-KORVING CATHERINE REG
DE HERTOUGH LINDA
DE JAEGER FIONA KATHARINA
DE KELVER MARIA THERESIA
DE LEENER CATHERINE JEANNE LOU
DE MIGUEL BRAVO ISABEL
DE RAUW JACQUELINE FRANCOISE
DE RIDDER JENNY MARIA AGNES
DE SADELEER ILONA JULIENNE
DE SMEDT MARIE-THERESE
DE WAEL JEAN-PIERRE VICTOR
DE WAGHENEIRE PATRICIA ANNA NE
DEBRAS ANDREE HELENE LOUISE
DECAMPS PATRICIA CHANTAL HENRI
DECHAMP LUC FRANCOIS
DEDEKEN DOMINIQUE
DEGRAUWE PHILIPPE
DEKEYSER GERARD
DELANEY MAUREEN TERESA
DELANOEYE CHRISTIAN
DELHAXHE VERONIQUE MAGGY

DELL'OLIVO VITTORIA
DELVA PATRICK ALBERIK IVO
DEMPSEY PATRICIA JOSEPHINE
DEPUTTER EDOUARD ALAIN
DERO RODOLPHE
DESCHUYMER ANN
DESMEDT MICHELE JEANNINE MARTH
DEVEREUX BRIGETTE PATRICIA
DEVOS DANIEL
DI MARZIO ANGELO DOMENICO
DIAS HERNANI FERNANDO
DIAZ-GUARDAMINO ELVIRA
DICKES MARC
DIERICKX PETER
DIEZ UBIERNA MARIA CARMEN
DISKEUVE MARYSE
DOLAN JACINTA MAJELLA
DONIKIAN MARIA
DONTH-JANSEN KARIN SUSANNE
DONTSIU FOTINI
DOS SANTOS FLORBELA MARIA
DOS SANTOS SIMOES MARIA ISABEL
DOUCET CHRISTINE HENRIETTE SIM
DOYLE LEO PATRICK
DRIVALIARI CONSTANTINA
DROUVIS PANAGIOTA

C/5

DUBOIS GILLES	FONTANA ADOLFO
DUCHEYNE YVAN ARTHUR	FORCANO ZUFERRI JUDIT
DUFF CATHERINE ELIZABETH	FORNELL MAROTO NATIVITAT
DUNNE CARMEL MARY	FORTUNATO SUSANNE BARBARA
DURBACH-RODRIGUEZ MORALES MARI	FOX HILARY MANSON
DZIERSK CLAUDIA	FRANCKEN JEAN
EBBELING PATRIZIA	FRANCO OLIVEIRA LUDOVICA
ECKHOUT MARLEEN PHILOMENA	FRANSSSEN MARIANNE
ELENZ HEINZ EDUARD	FRANZ BRUNO
ELSEN JAN MARIA	FRASER SUSAN SHEDDEN
ENGELBOS GENEVIEVE MARTHE EMIL	FRIGGIONE VINCENZO
EYLENBOSCH-LUYCKX MARIA PHILIP	FUEHRER ANDREA
FAHR BETINA	GABA-PHILIPSEN HANNE HOLTEN
FARINA IGNAZIO	GAEREMYNCK PAULINE MARIE
FEDERSPIEL GEORGETTE CATHERINE	GALLAB GERARDA REGINA
FERGUSON-LAUKENS GODELIEVE	GAMALLO MENENDEZ MARIA DEL ROS
FERNANDES IOLANDA MARIA ESTROC	GAMBINO GIUSEPPE
FERNANDEZ CARRERA MARGARITA	GANCEDO VALLINA M ^A . ISABEL
FERNANDEZ DE LANDA ROSA MARIA	GANSO JACINTA
FERNANDEZ MARIA JESUS	GARCIA JOSE BERNARDINO COELHO
FERRI ANTOINE	GARCIA REQUENA MARIA BEGONA
FICHANT JOEL	GARIN ANA CRISTINA
FITZGERALD CAROLINE MARY	GASPARINI CLAUDIO
FLAMENT GERDA	GEENIS MILDRED EMILIE
FOCHI LORENA	GEERS RENATE MARGOT
FONSECA CREMILDE	GEIGER SYLVIA

GENDIVE ROMERO ANGELES
GEORGIADIS CHRISTOS
GERARD BEATRICE
GERARD MONIQUE
GERARD NICOLE MADELEINE
SIDIKAS ILIAS
GIEBEL JUTTA
GIGANTELLI MARIA
GIL TARDON INMACULADA
GIMENEZ ESTOL CRISTINA
GODEAU CHANTAL PAULETTE CLAUDE
GOGOS STAVROULA
GOLINO CONCETTINA
GONZALEZ GOMEZ MARIA TERESA
GONZALEZ IGLESIAS MARISA
GOTTSCHEWSKI URSEL CHARLOTTE
GOWIGATI YASMINE
GRIGORIDU-DUCOUDRAY MICHELE DA
GROFFILIER JEAN-PIERRE
GUARRIELLO RAFFAELE
GUEBELS PHILIPPE ALPHONSE
HAAG VIVIANE FLORENCE MARIE
HADJIZERVOUDAKIS FOTIOS
HAGAN CATHERINE ANN
HALKIDIS IOANNIS
HANNON MARIE-ROSE

HANSQUINE-HARDY VIVIANE CLAUDI
HEINEMANN ASTRID MARIA
HERLANT MARIANNE ROSELINE CELE
HERMANN RITA ANNA
HERMS-UGRANKAR FRAUKE
HERRERA BEASCOA MARTA
HERSCOVICI DRENSTEIN JOSIF
HEYLENS-DE RAEDEMAEKER CHRISTI
HIRSCHMANN IRENE
HJORTSHOJ IBEN
HOCKLEY-APPLEGATH SUSAN CHRIST
HOFFMANN RITA
HOLT JACQUELINE
HORVATH JEAN PIERRE
HOYAS SENAN ANA MARIA
HUEZ NICOLE CELINE
HUTCHESON GABRIELLE MARIA
IEZZI ANTONIO
IRELAND JOYCE MARGARET
ISRAELSON KIRSTEN
JAEGER MARGOT
JANSSEN NADINE AGNES
JANSSEN-ROELANTS VIVIANE
JARAQUEMADA INES
JARVIS MARIE-CHRISTINE
JENSEN BENT

C/5

JONCKHEER-COSENTINO MARIA	LAMBERT DE ROUVROIT OLIVIER LE
JOORIS PHILIPPE	LANA GIOVANNI
JOURET EECKHAUTE DOMINIQUE HIL	LANCKMAN JAN
JOYEUX FREDERIQUE MARIA MICHEL	LANGENSCHIED CECILE JEANNE LUC
KAFASSIS EURIDICE	LAQUINTANA ANGELO
KALOUDI GEORGIA	LARDINOIS DANIELLE MARIE ALIN
KAPELSKI DOMINIQUE MANUELLA PA	LAURINO ANGELO
KARAGIAVOUROGLOU DESPINA	LEAL CANO JUAN ANTONIO
KARKALAKIS DIMITRIOS	LEBLANC MARYLINE VERONIQUE MON
KATSINA-PAPPA PARASKEVI	LEBRUN CHRISTIAN MICHEL
KEBBLE TRACY ANNE	LEFEBVRE FREDERIC FERNAND PAUL
KENNARD MARTINE MARIA-CORNELIA	LEFEVRE MYRIAM DENISE JEANNE
KIMPE-VANCOPPENOLLE MONIQUE MA	LEIMONI STAMATINA
KINSELLA SHEILA MARIA	LEMAIRE ROSE MARIE
KLAPANARIS IOANNIS	LEONARD MARTINE MARIE-CLAIRE
KNOTT ANDREA MARIA	LEONARD MARY BRIDGET
KOLLEN-HERBER SYLVIE MATHILDE	LESSENS RONALD
KOUYOUMDJISKY PATRICK DANIEL	LEYSEN CHANTAL
KRANENDONK ILSE	LIEVENS MARIE-CLAIRE MARIE-JEA
KREIKENBAUM-FASSIAN RUTH RITA	LINDER CHANTAL YVONNE
KREUTZ MYRIAM LUCE	LIUZZI UMBERTO
KRONENBITTER SYLVIA	LOEPER IRMGARD
KUNZE MARGOT MARIA	LONGRIE-ZACCARIA ROSA
LABROU DIMITRIOS	LOPEZ PULIDO FRANCISCA
LACROIX RENE	LOUIS MARIE-JOSEE
LAMBERT CARMEN HELENA MARIE	LUND MONA

C/5

LUTJE SPELBERG SABINE REGINE
MAECK PHILIPPE
MAERSCHALCK FRANCOISE GEORGETT
MAESTRIPIERI LORETTA
MAGOU EKATERINI
MAKROPOULOU ANGELIKI
MALLINUS MICHELLE LUCIE
MARCHESINI SERGE GIANNI CLAUDE
MARCOLINI SABRINA
MARCOS NADINE PAULE ASTRID LUC
MARECHAL AUDE THERESE
MARGAGLIOTTI MATTEO
MARIUCCI PIETRO
MARTIN AGNES GERALDINE
MARTIN BRAVO GEMMA
MARTINEZ ALONSO ANNIE
MARTINEZ FERREIRA JOSE-MANUEL
MARTINS ANA MARIA
MARX ROGER
MASCHEWSKI DAGMAR BEATE
MASON MARINA ANTONIETTA
MATHEUS CARLA INEZ
MATOS MANUELA LUCILIA
MATTHYS VICTOIRE HENRIETTE LEO
MAZZA UMBERTO
MC CARTHY CAROL ANNE MARY

MEDERNACH MARC
MEERT SONIA LOUISA JOSEPH
MEIDANI EVANGELIA
MEIER ARMIN EUGEN PETER
MELIS-MAYENCE KATHRINE MARIE
MEO LORENA LUCINA
MIRTO MARINA MARCELLA
MISCHLER MARITA ANNA ELISABETH
MOLITERNO CONSIGLIA
MOLITOR ROMAIN
MOMMENS PATRICIA CHRISTINE
MOMPO RUIZ DE LA CUESTA MARIA
MONTEIRO AMELIA MARIA
MORENT MARC MAURICE
MORTELMANS PATRICIA
MORTENSEN ELLEN BORGHILD
MORTENSEN HELLE LINA
MOUTA LOPES MARIA GABRIELA
MUELLER CORINNA
MUELLER RENATE ELKE MAGDA
MULLIER JACQUELINE DENISE
MUYLLE CHRETIENNE EMILIANA
NADIN MYRIAM MARIE
NAFTI BETTY LILLIAN
NARDELLA CARMINE
NELIS FRANCOISE MARIE COLETTE

NEVEN BEATRICE ANNE-MARIE
NEVES JOAO MANUEL
NIEDRINGHAUS HEIKE
NIELSEN BENTE
NIELSEN VITA LAURA ORNEKOLL
NOBILE CAROLINE ANN
NOGUEIRA JOAO CARLOS
NOTOGLU ELEFThERIA
O SHAUGHNESSY JANET
OCAKOGLU AKILE
ODINO MARCO AGOSTINO JEAN
OLIVEIRA MARIA TERESA
OP DEN CAMP INGEBORG
PALGEN-WEYDERT ALICE COLETTE
PALOMBO LINDA LEA
PALTIEL TINA ANNETTE
PANAGIOTIDIS CHRISTOS
PANAGIOTIDOU IRENE
PANDUCCIO ANTONIO
PAPADOPOULOS EVANTHIA
PAPAGEORGOPOULOS CHRYSsANTHI
PAPPAS ALEXANDRA
PARIDAENS ALAIN LEON GERMAIN
PARLAVECCHIO LUISA
PASQUARELLI EMMA JOSEPHINE
PATRICOLA JEAN-JACQUES

PATRICOUNACOU STAVROULA
PATUREAU ANNIE MARCELLE GEORGE
PECERE FRANCOIS
PECORARO SALVATORE
PEDERSEN LENE
PEDERSEN RUTH LYNGE
PEDREIRA CAMBERO MARIA DEL ROS
PEERAER BONIFATIA EUPHRASIA
PEETERS IGNAS MARIA
PEREZ GIBAJA SEGUNDO
PERINI FRANCA
PERRI PATRIZIA LETIZIA
PETCHAME BALLABRIGA JORDI
PETER BRIGITTE ANNA
PEZZAN CLAUDIO
PHILIPP MARION
PHILLIPS RUTH KAREN
PIERAGOSTINI MARIA ELISABETH
PIETTE MICHEL GERARD ROGER
PINTO MARIA DA CONCEICAO
PIRE YASMINE JEANNE
PIRLOT JANINE SUZANNE GEORGETT
PITISCI LUCIA ANTONIETTA
PLASSCHAERT JEAN PIERRE
PLATE ROSEMARIE
PODRECCA MARISA

C/5

POLLI QUINTO
PONCELET CHANTAL
PORTEN NADINE ILSE ELISABETH
POSTEL-SCHADE CHRISTINE
POTAR FRANCOISE PAULE
POWELL PALMA
POWER ROSALEEN MARIE THERESE
PRENDERGAST MARGARET MARY
PREVOT LEON
PRIEM MARINA
PROIETTI LUCIANO
PULINCKX COLETTE FERNANDE
PUT ROBERT HENRI CONSTANT
QUARATO YASMINE JEANNE
QUERALT ALCARAZ AUREA
RAEKELBOOM ERIC ANTOINE GILBER
RAEZ MARIA
RAFFAULT ERIC
RAPETTI STEPHANE
RASINES MARTIN EVA MARIA
RAVNFELDT LISE
REIS GERARD LEON MARIE
RILLO MILLAN DOLORES ANDRESA
RIPPERT MICHAELA GABRIELE FRAN
RIVA SILVANA
RODRIGUES MARIA HELENA

RODRIGUEZ RUIZ ANICETO
ROGGE CAROLA
ROMEI SANTINA
ROMEO ANDRES ANTONIO TOMAS
RONCHI GIULIA ROSA
ROSSAINT-VOLON CARINE JOCELYNE
RO TSAERT MARIE-PAULE GHISLAINE
ROULET PHILIPPE JOSE FERNAND G
RUBIO EVELYNE FRANCOISE ROSE L
SABO-PAEZ MARIA JOSEFA
SACCHI ANNA
SADDINGTON JOAN
SAKALIS DIMITRIOS
SALMON VALERIE ANNE
SAMPEDRO ALEJANDRO
SAMSON DOMINIQUE
SANCHEZ MATEO MARIA BEATRIZ
SANCHO MORALES JOSE-IGNACIO
SANS I BORONAT MAGDALENA
SANTONE MARIA ELZBIETA
SCAGLIOLA LUIGI FRANCO MARIA
SCATOZZA GRAZIANO PIETRO
SCHIERTZ ROBY
SCHINTGEN JOHN
SCHIRRA MARIO DEMETRIO
SCHMIDT DORTHE

C/5

SCHOENEWOLF PETRA	SOUGHLEY PATRICIA GRACE ANN
SCHREINER CHRISTIANE MARIE	SOUSA CARLOS FILIPE
SCHWEITZER MARIE-JOSE ELISE	SPEECKAERT BEATRICE NICOLE MAR
SCOBIE ANNE CAIRNIE	SPINOY AN
SCOTT GAYNOR LOUISE	SPRINGER IRIS DAGMAR
SECHERESSE ISABELLE PATRICIA	SPRUMONT HENRI ELIE
SEELLEN-BRENNAN ELLEN PATRICIA	STALMANS VERONIQUE BEATRICE
SEFFER FABIENNE MARIE-THERESE	STAMATAKIS GEORGIOS
SEGERS BRIGITTE MARIETTE	STANHOPE-HAYNES CATHERINE JUNI
SEITANI ISMENE	STARK CHRISTINE
SEMPELS BRIGITTE ELZA GHISLAIN	STEEMAN MARLEEN SUZANNE FRANCI
SEREN KATHRYN MARY	STEFANSSON MARIE JANE ELLEN
SERVAIS ALAIN	STOWE ANNE GERARDINE
SEYS CLAIRE BERNARDETTE MARIE	SUAREZ PANTOJA MANUELA
SGALBIERO ORAZIO	SURNY CECILE MARIE IMELDA
SIDIROPOULOU ANNA	TARNOWSKI JULIET
SIEUW JOHNNY HILAIRE	TARTORAS CHRISTOS
SIMON DOMINIQUE ELIZABETH	TAXWEILER MARIANNE
SIMON RENE	TEGELIDOU GESTHIMANI
SIMONETTA MARIA CARMEN	TEJERO MARTINEZ LILIANE
SIMONS MARINA EDUARDA	TELLIER DOMINIQUE JEANNE FLORE
SKIRDE KATHARINA	TEMPLE TRACEY JOY
SKRIKAS KYRIAKOS	TERRAZZINO SALVATORE
SOARES HERMINIA	THEUNISSEN-DE VEIRMAN JOSEE RE
SOERENSEN SUSANNE MELSEN	THIRION JEAN CLAUDE
SOLVEZ LIRIA MARIA ANTONIA	THIRY DOMINIQUE MARIE-JEAN

C/5

THOMAS SUSAN ELIZABETH
TIZZONI RODOLFO
TOMBEUR CLAIRE MARIE
TONINI FRANCO
TORDEUR ANNE MONIQUE JEANNE GH
TORRENTI GIUSEPPE
DURIN EMILY
TRIANAFYLLIDOU ELENI
TURCO MARINO
TYBERGHEIN JOHANNA VERA MARIA
TZIKIS GEORGES
TZIKIS JEAN
TZOKA CHRISTINA
VALASTRO AGATINO
VAN BENEDEN VERONIQUE ANGELA
VAN BUGGENHOUT AGNES MAURICETT
VAN CAUWENBERGHE RAYMOND
VAN DEN BROECK NICOLE CATARINA
VAN DER ELST NICOLE LEONTINE
VAN DER PLAS PETRUS HUBERTUS H
VAN HERREWEGHE ERNA
VAN MIERLO ANNE GEORGETTE CHRI
VAN NIEUWLANDT FRANCOISE EVELI
VAN OOSTERWIJCK VIVIANE
VAN ROMPUY ANNIE LOUISA
VAN SAELEN MARLEEN
VAN VOLSOM MANUEL PHILIPPE GEO
VANDEBEEK-DUCARME RIA ANGELINA
VANDERBECK MARC
VANDERLINDEN ANNICK JOSEPHINE
VANDERLINDEN-BRASSAERT LUCRECE
VANDERPERRE VERONIQUE MARIE-LO
VANDERSTRAETEN MARYSE
VANDYCK HUGO HENRI
VANHOLSBEECK JACQUELINE EMMA
VANOVERSTRAETEN EDWIGE MARIETT
VANTYGHEN DOROTHEA
VARAS CARRION BERNARDO
VARDAKI MARIE
VERBESTEL LILIANE MICHELE
VERNILE LEONARDA
VIELBAUM ANGELIKA
VIGARA HIDALGO MARIA JOSEFA
VON LOE IRENE MARIA THERESE
VOTQUENNE NADINE RITA
VREEKEN ROSEMARIE
VUTERA GAETANO
WACRENIER FRANCOISE ALEXINA
WAEPUT ALEX ANDRE
WAGNER HELGA
WALTER PENELOPE JOAN
WAUTERS ANNE FRANCOISE

C/5

D/3

WEBEL ANNE MARJORIE
WEBER BRITA BARBARA
WECKERLE ISABELLA MARIA
WEGSTEEN MARTINE
WEITZ SIGURD
WELLEMANS MARIANNE ELISABETH
WELLENS CHANTAL MARGARETHA
WETS MARIA ILLONA BLANKA LEONA
WEYL DORIS
WILLAUME ANNIE
WILLE CHRISTELLE IRENE
WIRTH KAROLINE
WOONING HANS
WYSLYCH CAROLE ANN
YIOVANNI MAGDALINI
ZACHARIS GEORGIOS
ZANNIER MARINA IMELDA
ZASTAWNIK ALAIN
ZEIMET CLIVIA GABRIELE MARGIT
ZISKOS GERARD
ZIZZA CRESCENZA ANNA
ZUCCONI MARCO

ABBONIZIO GIUSEPPE
AELAERTS MARC
AGRE PHILIPPE-SERGE RAYMOND
ALBERTAZZI JEAN-PAUL
ALEXANDER CHRISTIAN ANDRE
ALLES DENIS
ARDILLAC-HOEBEKE CHRISTINE ADR
BAEYENS RONNY
BAGGIO CHRISTINE
BARBIER HENRI
BARTOCCI DORIANO MAURIZIO
BEGHON CHANTAL
BEKKERS VIVIANE
BELLESI FAUSTO
BENVENUTTI FRANCIS
BERNIERE JEAN-CLAUDE
BESTARD VICENTE
BOATTINI PIERDOMENICO
BOHN KARLA KATHARINA
BOURJOU PATRICK
BRAMS-VERGAUWEN CHRISTIANE
BRUNORI PIER LUIGI
CAICCO GIOVANNI
CAICCO MARIO LORENZO
CARAMANICO DONATO
CARUSO DOMENICA

D/3

CARVALHO MARIA
CERAULO MARIO CORRADO GIOVANNI
CERVESATO MAURO
CHRISTIANSEN IVAR
CLAVERIE MARC
COCCOLUTO BIAGIO RINALDO
DILLIN GAUTHIER
COPPEZ-MARLIER JEANNINE
CULOT FRANCOISE MARIE-JEANNE
D'ANTONIO GIUSEPPA
DA SILVA JOSE
DAL MAS ROBERTA
DAUMERIE PATRICK GIL MARCEL LU
DE COENSEL ANNE-MARIE JOANNA
DE NEVE ROBERT
DE SCHEPPER FERDY ACHIEL
DE WOLF-DE VEYLDER CARMEN
DEBEFFE LUCIE
DELLA VECCHIA ANGELO
DEMERTZIS GEORGIOS
DEMUYLDER FRANCIS
DEMUYLDER THIERRY
DENDRINOS DIMITRIOS
DEPRAETERE-BALDAN KATIA
DI MARZIO CLAUDIO
DIAMANTINO ABEL

DIGHOLM BJORN
DUYCK MARTINE
EFSTATHIOU GEORGE
EPIFANI CARMELA
ERNST SONJA
EUGENE DECOSTER NICOLE
FEREGOTTO DINO
FERNANDEZ LOPEZ ROBERTO
FERNANDEZ-ORDAS MARIA DEL CARM
FEYETONS MARIE-ROSE
FIEREMANS MARIE-LOUISE
FIX ERIC
FOCARAZZO VITO
FUENTES JOSE FELIPE
FUNARI ENZO
GALETTI MARIO MATTEO
GALLETTI GIUSEPPE
GARCIA MARTIN SILVERIO
GAZIANO CALOGERO
GENGLER ALAIN
GHIIOULEAS CHRISTOS
GIULIANI GIANMARCO
GODFRIND THIERRY
GOERGEN RAYMONDE
GOORIS WILLY
GOOSSENS JEAN-PIERRE HENRI GER

D/3

GRIMALDI PAOLO	MOREL YOLANDE
GRUTTADAURIA SALVATORE	MORREALE CALOGERO
GUNS MARIE-THERESE	MOSCIATTI GIANCARLO
HAMMOUDI ROGER	MOUTSOS KONSTANTINOS
HANS-HUTMACHER THEO	MULLER RENEE
HENRY GABRIEL	NICOLETTI FRANCO
HERMANN ALBERT	NIEDDA MARIO
HERMES ALOYSE	NIELEBOCK BOJANOVICH VIVIANE A
HERTERT ALAIN	NOEL FRANCIS
HIMPE JACQUES	NYSSSEN JEAN PIERRE
HIRTZ JEAN-MICHEL	PADALINA MARIA TERESA
HOEDEMAKER CLAUDINE	PALMS-STERCKX INGRID
INGLESE PHILIPPO`	PAULUS ODETTE JACQUELINE
KAPOUSSOUZIS DIMITRIOS	PEDONE FRANCESCA ILVANA
KLAUNER JEAN	PEPPOLONI PAOLO
KLOSE CHRISTIANE	PINELLI VANNA
LERICHE DOMINIQUE GERARD	PLANQUE GEORGETTE
MADEIRA DOS SANTOS LUIS ANTONI	PUTZU GIUSEPPINA
MARASCHIN GILBERT JOSEPH	QUILES OSTALES FRANCISCO
MARSELLA FILIBERTO	RABOTTINI RICCARDO
MASSART MARIA TERESA	REMIREZ MIGUEL ANGEL
MASSEZ PIERRE ALBERT	RICCIU DEMETRIO
MEI ANTONIO	ROBBE MARC
MENICHETTI FABRICE	ROSTECK MATTHIAS
METZDORF GEORGETTE	RUPIL ALESSANDRO
MISSLIN BERTRAND	RUYTHOORENS RITA

D/3

SABATINI GIANCARLO SERGIO
SAKALIS ATHANASIOS
SCHOOLMEESTERS DANIEL CONSTANT
SEGERS MARC BENOIT
SEGGIO MARIANO

VANDERGOTEN RENEE
VER EYKEN MARTINE NELLY
VERSANNE PATRICK
ZILLI ROMAIN
ZOPPEDDU SALVATORE

SMET OIANDRE OZPIERRE O3FERNAN
SOREE PATRICK
SPADA RENZO
SPALLETTI MASSIMO
STAGNO GIOVANNI FRANCO
STATHOYANNIS NICOLAOS
STOCKBROEKX FRANCIS
SUAREZ-CABANAS JOSE ALBERTO
SUSANNE YVES
TATTI MARIA
THERACHE MARIE-CHARLOTTE
TISON JEAN-MARC GUSTAVE JULES
USEWILS KATY
VALASTRO GIOVANNI
VAN AKEN JEANINE
VAN GUCHT LEON
VAN HECKE HUGO VICTOR JOSE
VAN HOUTTE JEAN-MARC
VAN HULLE RENE
VANDEN BOSSCHE LOUISETTE
VANDENBERGHE JEANNINE